

### Service public

Accueillis tout l'été



### Seniors

Plaisirs d'été

### Quatre-Chemins

La qualité  
pour les étudiants

### Estivales

Art contemporain



### Bibliothèque municipale

Un été à ciel ouvert

Juillet-Août 2018

Mensuel municipal  
n° 493

# SceauxMag

www.sceaux.fr

Tous vos  
rendez-vous  
culture & loisirs  
dans l'agenda  
central



Sceaux  
**à l'heure d'été**  
P.10

# SceauxMag

www.sceaux.fr

- 04** **Retour en images**
- 10** **Dossier**  
**Sceaux à l'heure d'été**
- 14** **Au cœur de Sceaux**
- 14** **Service public**  
Accueillis tout l'été
- 15** **Seniors**  
Plaisirs d'été
- 16** **Conseil d'Enfants**  
Des réalisations à partager
- 17** **Écoles et accueils de loisirs**  
Bientôt les vacances
- 20** **Cadre de vie**
- 20** **Quatre-Chemins**  
Des logements de haute qualité pour les étudiants
- 22** **Prévention**  
Démarchage à domicile : ayez les bons réflexes !
- 24** **En chantier**  
Les travaux de juillet et août 2018
- 26** **Culture / Sport / Loisirs**
- 26** **Estivales**  
L'art contemporain à l'heure d'été
- 27** **Festival de l'Orangerie**  
Sceaux au diapason
- 28** **Équipement sportif**  
À fond la forme !
- 29** **Piscine des Blagis**  
Jetez-vous à l'eau !
- 30** **Bibliothèque municipale**  
Un été à ciel ouvert
- 32** **Associations**
- 33** **Bon à savoir**
- 38** **Tribunes**



Directeur de la publication : Philippe Laurent - Directeur de la rédaction : Arnaud Vareilhias  
Édition : Ville de Sceaux - Service communication - Rédaction : Clémentine de Layre, Antoine Hamon, Arnaud Vareilhias  
Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux. Tél. : 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr - Imprimerie : RAS, 95400 Villiers-le-Bel  
Dépôt légal à parution - Régie publicitaire : CMP : David Tiefenbach au 06 70 21 07 12.

Couverture : Contextes.

Copyright : Philippe Crochard : p. 3, 8 ; Patrick Boren : p. 5 ; Contextes : p. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 17, 26 ; Fotolia : p. 14, 30 ; École des Blagis : p. 16 ; Patrice Pattée : p. 20 ; Bernard Simonnet : p. 21 ; Philippe Turpin/Graphic Obsession : p. 22 ; Graphic Obsession : p. 26, 28 ; Éric Manas : p. 27 ; Bernard Martinez : p. 27 ; Festival de l'Orangerie : p. 27 ; Élodie Ratsimbazafy : p. 27 ; Collège Sainte-Jeanne d'Arc : p. 29 ; Le Bon Marché rive gauche : p. 30.  
Agenda : Graphic Obsession, Contextes, Eric Manas, Josep Molina, Lorène Soyser, CD 92, Festival de l'Orangerie, Bernard Martinez, Le Bon Marché rive gauche, Florence Presson, Graphic Obsession, Animathèque MJC, Tino Schumann/Fotolia, Laurent Julliard/Contextes, Fotolia, Nicolas Gallon/Contextes, Olivier Ravoire/CD92, CSCB.



## Un été actif à Sceaux



Vous les découvrirez dans le dossier de ce *Sceaux Mag*. Sceaux ville active pour tous et pendant toute l'année : c'est aussi notre conception du service public, tout spécialement du service public local, qui reste une richesse et un véritable atout de notre pays.

Nous mettrons à profit, néanmoins, cette période de calme relatif pour procéder, comme chaque année, à de nombreux travaux d'entretien de notre patrimoine, notamment bâti. Notre ville possède des bâtiments d'une superficie totale de près de 100 000 m<sup>2</sup> ! Les services municipaux resteront donc, eux aussi, très actifs pour pouvoir continuer de proposer à tous, aux enfants, aux familles, aux associations et aux seniors des équipements en bon état pour une nouvelle "saison scolaire". En attendant, profitez à plein de Sceaux l'été !

Voici encore quelques années, Sceaux se mettait totalement en vacances pendant pratiquement deux mois, en juillet et en août. Même si tous les habitants ne partaient pas en vacances, et en tout cas pas deux mois, toutes les activités municipales et associatives étaient suspendues, au moins du 15 juillet au 15 août.

Les choses ont changé. Sous l'effet du raccourcissement des vacances d'été pour la plupart des familles et de l'impossibilité pour certains de nos concitoyens, plus nombreux qu'on ne le pense souvent, de partir pour des raisons de santé ou financières, de plus en plus de Sceaux restent à Sceaux pendant l'été. Si de nombreuses activités, notamment associatives, gardent un rythme calqué sur l'année scolaire, la Ville s'est progressivement adaptée à cet état de fait et a organisé une "présence" ainsi que des activités tout au long de l'année, y compris tout l'été.

Tu's bel été  
à tous et à tous !  
Philippe Laurent

→ **Philippe Laurent**  
Maire de Sceaux

# Retour en images

## La mobilité sous toutes ses formes

À deux, trois ou quatre roues, la mobilité était à l'honneur en centre-ville et au jardin de la Ménagerie les 26 et 27 mai derniers. Le samedi, l'Union des commerçants et artisans scéens et le Lions club ont présenté véhicules anciens de collection et prototypes d'avenir. Le dimanche, la Ville invitait les familles à découvrir le vélo sous toutes ses formes. Deux journées ponctuées d'animations pour petits et grands.



De gauche à droite : Jean-Louis Oheix, conseiller municipal ; Roland Sabatier, ancien président de La Tarlatane ; Jean-Philippe Allardi, adjoint au maire délégué à la Culture et Jean-Claude Herrenschiidt, trésorier de La Tarlatane.



## RETOUR EN IMAGES



### La Tarlatane fête ses 10 ans

Pour fêter ses dix ans, l'atelier de gravure La Tarlatane a rassemblé une série d'estampes en grand format dans une exposition laissant le champ libre à la créativité des artistes. Le public a pu apprécier la diversité des interprétations en termes de graphisme, couleur, figuration ou encore abstraction.



### Défis relevés !

Pour la première fois cette année, les jeunes concurrents au Défi de Sceaux ont participé à la quasi-totalité des épreuves proposées, y compris un parcours d'aventure couronné par un saut de huit mètres de haut ! Une nouveauté qui a rencontré un vif succès, de même que la tyrolienne, le château d'escalade ou encore le tir à l'arc.

### La jeunesse qui ose

Acteurs publics, privés, associatifs ou encore du monde de l'enseignement ont échangé sur les enjeux d'éducation et d'insertion des jeunes dans le monde professionnel. Un débat centré autour de la notion d'entrepreneuriat avec, en exemple, le projet Student Talent Bank porté par l'Alda Europe.



De gauche à droite : Marjolaine Girard, responsable projet Innov'Avenir / Entreprises pour la cité ; Jeanne Bretecher, fondatrice et directrice associée de Génération 2 Conseil ; Camille Delbecq, responsable projet Student Talent Bank de l'Alda Europe ; Sarah Garrido, coordinatrice de projet de l'Esper (Économie sociale partenaire de l'école de la République) ; Laurent Lescure, cofondateur de Wweeddo ; Othmane Khaoua, conseiller municipal délégué à l'Économie sociale et solidaire (ESS).



### Déjeuner arrosé pour les seniors

Les 5 et 14 juin derniers, le domaine enchanteur de la Butte ronde a ouvert ses portes aux seniors scéens, le temps d'un déjeuner sous la grande verrière en compagnie de Philippe Laurent, maire de Sceaux, et Monique Pourcelot, adjointe au maire déléguée aux Seniors. Un temps convivial apprécié de tous, malgré les averses torrentielles !

# Retour en images

## Marché de Provence

Du vendredi 8 au dimanche 10 juin, une trentaine d'exposants a participé à la 22<sup>e</sup> édition du marché de Provence. La diversité et l'authenticité de leurs produits ont ravi les clients de Sceaux et d'ailleurs. Les associations félibréennes d'Île-de-France y tenaient un stand particulièrement accueillant.



## Démarche félibréenne

Le dimanche 10 juin, c'était d'abord la messe en langue d'oc célébrée à l'église Saint-Jean-Baptiste par l'abbé Georges Passerat "aumônier des félibres de Sceaux", avec le concours de la chorale La Villanelle, de Michel Bellon au galoubet-tambourin et de Georges Bessonnet à l'orgue. Puis, la Félibrée au jardin des Félibres avec les interventions en langue d'oc ou en français de Jean-François Costes, président de la Société des Félibres de Paris - Amis de la langue d'oc ; Roger Vidal, président de La Veillée d'Auvergne ; Claude Bressand, président de l'association des Méridionaux de Sceaux ; Nell Conesa Mouyon, première demoiselle d'honneur de la Payse de France ; Jacques Mouttet, capoulié (président) du Félibrige (photo centrale) ; Philippe Laurent, maire de Sceaux. Ce dernier a souligné l'efficacité des services de la Ville et a rendu hommage à Jean-Louis Oheix, maître d'œuvre de toutes ces festivités.



### Sur les pas d'Henri Bosco

Célèbre écrivain de langue provençale mais aussi de langue française, Henri Bosco a fait l'objet, le samedi 9 juin à l'hôtel de ville, d'une passionnante présentation de sa vie et de son œuvre par Christian Morzewski, professeur à l'université d'Artois à Arras et rédacteur en chef des *Cahiers Henri Bosco* et de la *Revue Giono*.



### Médaille de Florian

Destinée à honorer celles et ceux qui contribuent au maintien et à la promotion de la tradition félibréenne et méridionale de Sceaux, la Médaille de Florian a été décernée cette année à : Catherine Manlot (Argent) ; Shirley Avignon, Jacqueline Duverger, Caroline Leprette et Annie Reynal (Bronze).

### Musique et danse du soleil

Après le défilé traditionnel à travers le marché de Provence, le vin d'honneur avec la remise des médailles de Florian et le déjeuner provençal, est venu le grand moment du spectacle *Musique et danse du soleil*. L'ensemble folklorique provençal La Poulido de Gèmo de la ville de Gémenos a atteint tout naturellement le niveau d'une performance de haut vol devant des spectateurs conquis..



### Bal populaire, balèti en langue d'oc

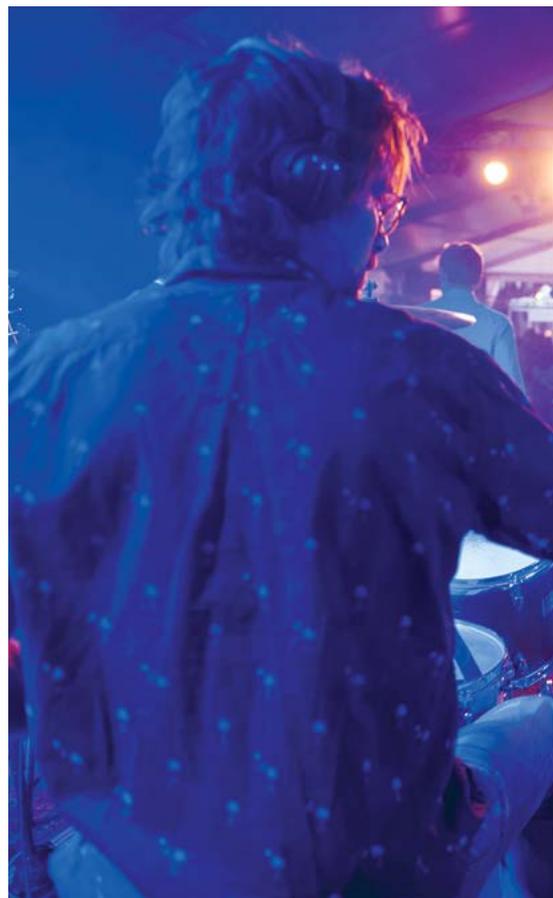
En conclusion de la journée, a eu lieu pour la troisième fois ce qu'on peut appeler un bal-atelier de danses traditionnelles proposé par l'ensemble Galouvielle que dirige Michel Bellon et animé par son épouse Catherine.



# Retour en images

## Écoles en fête !

De la maternelle au CM2, les élèves scéens ont fêté la fin de l'année scolaire par de nombreuses réjouissances. Spectacle de danse, récital de chant, stands de kermesse ou encore bal rock, les talents des enfants ont pu s'exprimer pleinement.



## Spectacle et chants au ram-rap

Plus d'une centaine de parents, enfants, assistantes maternelles et parentales ont fêté l'été au ram-rap le 16 juin. Après une visite de la structure, un spectacle ponctué de chants a permis aux enfants de découvrir les animaux de la forêt.



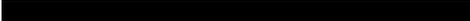
### Souvenirs d'été !

Partagez vos meilleurs moments cet été à Sceaux en postant vos photos sur Facebook, avec la mention @Ville-de-Sceaux. La Ville les reliaera sur sa page.

---

## RETOUR EN IMAGES

---



### Open air au château de l'Amiral

Le 10 juin, l'open air organisé par l'association Void record au château de l'Amiral a rencontré un vif succès. Au programme : musiques disco et house, vente de vinyles, stands de maquillage et de tatouages éphémères, tournois sportifs ou encore foodtrucks pour se restaurer.



### Flûtiaux et oriflammes

Dans l'herbe ou autour des tables, les Scéens ont partagé repas et bonne humeur le 23 juin dernier au jardin de la Ménagerie. Joyeux troubadours et preux chevaliers ont animé la soirée dans l'ambiance d'un camp médiéval, avant l'embrasement traditionnel du grand feu de la Saint-Jean qui a réuni de nombreux Scéens.



### Sans fausse note !

À l'occasion de la Fête de la musique, plusieurs concerts étaient proposés le 21 juin à l'hôtel de ville, en centre-ville, au parc de Sceaux et au jardin de la Ménagerie. Ce dernier accueillait notamment un concert en plein air organisé par l'Animathèque MJC. Le collectif de musiciens Magic Michel Orchestra a électrisé la foule avec ses reprises de Beyonce ou encore U2 !

**La période estivale est un moment propice à la détente et aux découvertes.** Quelles que soient les envies, Sceaux offre de nombreuses possibilités pour vivre un agréable été. Activités sportives, culturelles ou artistiques, il n'y aura pas de place pour l'ennui !

# Sceaux à l'heure d'été



**L'envie  
d'être  
ensemble**

138

C'est le nombre de Scéens de 4 à 17 ans inscrits en mini-séjours et séjours en juillet et en août.

90 000

C'est, en euros, le budget consacré aux séjours et mini-séjours pour les Scéens de 4 à 17 ans en juillet et en août.

70

C'est le nombre d'animateurs mobilisés pour organiser les activités dans les accueils de loisirs en juillet et en août.

**A**vec ses vastes espaces verts, ses équipements de qualité et un programme d'animations riche et varié, Sceaux s'affirme comme un lieu propice à la détente pendant l'été. Des ressources que la Ville met à profit pour renforcer les liens entre les habitants et favoriser l'épanouissement de chacun à tout âge.

### Se rencontrer tout l'été

La Ville propose de nombreux rendez-vous ouverts à tous en juillet et en août. Dans le cadre de la fête du cinéma, le tarif de la séance au cinéma Trianon est de quatre euros **jusqu'au mercredi 4 juillet inclus**. Quatre films sont proposés : *Le cercle littéraire de Guernesey* de Mike Newell, *Ma fille* de Laura Bispuri, *Ocean's 8* de Gary Ross ou encore *Rosa et Dara : leur fabuleux voyage* de Natalia Chernysheva, Katerina Karhankova et Martin Duda (dès 6 ans). Le bal du 14 Juillet rassemblera également toutes les générations à l'occasion de la fête nationale. L'événement se tiendra le **13 juillet de 21h à minuit** à la Rotonde du jardin de la Ménagerie. Tango, swing, disco, valse, rock ou encore madison, les musiciens enflammeront la piste de danse sous les lampes multicolores.

Par ailleurs, deux nouveautés, une exposition et une terrasse éphémère, réuniront les Scéens de tous horizons. Du côté des expositions, la Ville présentera **du 4 juillet au 30 août, Estivales, art contemporain** sur le mur rouge de l'hôtel de ville (voir page 26). Une sélection de 19 artistes, de Sceaux et d'ailleurs, livreront leur création sur le thème "Vive les vacances". « *Cet événement inédit à Sceaux a pour objectif de faciliter l'accès à l'art contemporain* », explique Jean-Philippe Allardi, adjoint au maire délégué à la Culture. Le public pourra échanger avec les artistes lors du vernissage le **mercredi 4**

**juillet à 19h30**, et durant la soirée spéciale "Décrochage", le **jeudi 30 août à 19h30**.

**En juillet**, la terrasse éphémère du château de l'Amiral, située au 1 rue de Fontenay, met à disposition des visiteurs un espace de détente avec transats et une offre de restauration-bar. Elle accueille de nombreuses animations proposées jusqu'à 22h ou minuit du mercredi au dimanche. Au programme : yoga, jardinage, découverte du video-mapping, création de maquettes, exposition de lithographies ou encore rencontre autour du slam et du rock poétique... Enfin, la Ville encourage chacun à organiser un dîner de rue dans son quartier, avec l'aide logistique des services municipaux, et à faire ainsi connaissance avec ses voisins.

### S'épanouir à tout âge

Pendant tout l'été, les Scéens de 4 à 17 ans bénéficient d'une offre de loisirs variée et de qualité. Les participants au stage multisports, organisé en juillet par la Ville, bénéficieront d'ateliers d'initiation encadrés par les éducateurs sportifs et les clubs partenaires. Par ailleurs, outre les mini-séjours et séjours, les enfants présents en accueils de loisirs vivent de multiples aventures dans les univers imaginés par les animateurs, comme ceux des pirates, de Jules Verne ou encore du voyage dans le temps. Construction d'un sous-marin, atelier cuisine, grande chasse aux trésors, jardinage ou encore animations de kermesse seront ainsi proposés à Sceaux.

De nombreuses sorties sont également prévues. Les 4 à 6 ans, par exemple, se rendront au jardin d'Acclimatation, profiteront des jeux d'eau au parc des Chantereines et visiteront le musée de l'Air et de l'espace. Les plus grands s'initieront au vélorail à la Ferté-Gaucher (Seine et Marne), se rendront à la base de loisirs d'Étampes, à la piscine et au cinéma. De même,

**Des activités pour tous**

## DOSSIER

### Sceaux à l'heure d'été



#### Témoignage

→ **Philippe  
Laurent**

Maire de Sceaux



« À tout âge, Sceaux offre de nombreuses possibilités de loisirs pour vivre un été convivial grâce à l'ouverture des équipements municipaux et des

espaces publics de la ville. À l'image du château de l'Amiral, lieu d'animation éphémère de cet été, j'invite tous les habitants à se saisir de ces temps de

rencontres qui participent au vivre ensemble. Un aspect qu'il est important de préserver pour que Sceaux reste la ville que nous aimons ! »

#### Une offre de service en continu

un cycle complet d'activités pour les Scéens de 6 à 16 ans est proposé à l'Espace-relais. Une trentaine d'ateliers et sorties est organisée, comprenant la construction d'un mini-golf, un grand jeu dans le parc de Sceaux, des sorties à la base nautique et dans les parcs de loisirs franciliens, une visite à la cité des Sciences ainsi qu'au son et lumières sur Gustav Klimt à Paris, ou encore une journée au parc Astérix. « *Les directeurs des accueils de loisirs et les animateurs préparent le temps d'été pendant plusieurs mois pour proposer une programmation cohérente et de qualité,* souligne Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à la Vie scolaire et périscolaire. *Nous incitons les enfants et les jeunes à participer régulièrement pour qu'ils créent des liens et s'approprient les activités. Notre objectif est qu'ils prennent goût à la découverte et gagnent ainsi en maturité.* » Un programme d'animations dédié aux seniors est également prévu. Il comprend des ateliers culturels et ludiques, un atelier pour développer tonus et souplesse ainsi que des escapades hors de Sceaux (voir page 15).

#### Se détendre sous les frondaisons

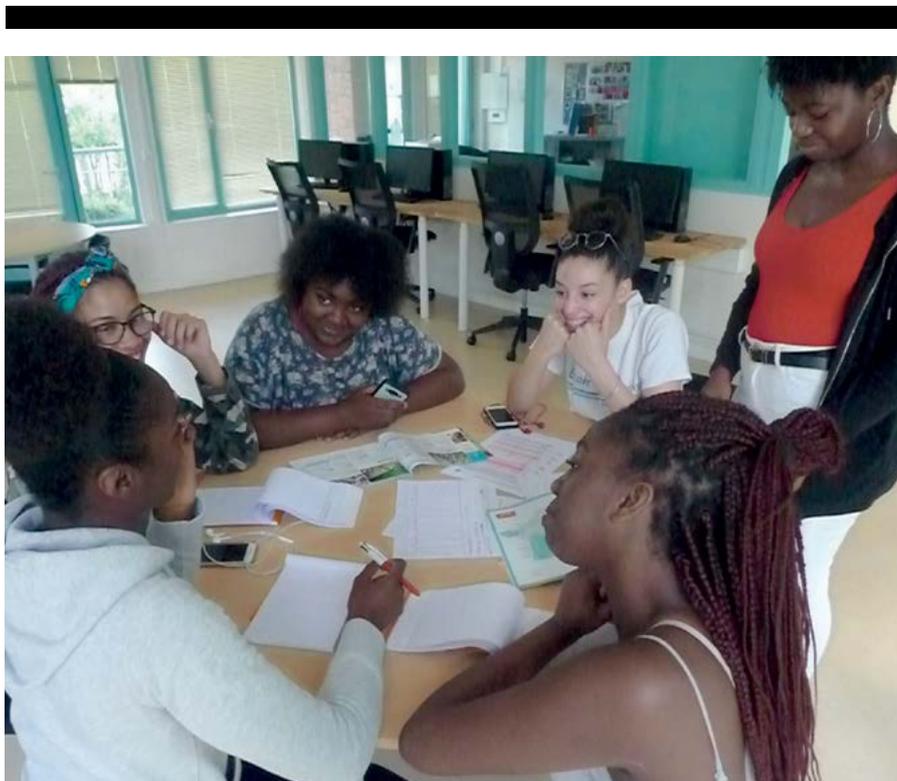
Outre les événements et activités, la Ville et le Département mettent à disposition des espaces et services de loisirs en plein air. Transats et parasols attendent ainsi les estivants à côté du kiosque du jardin de la Ménagerie. Un salon de lecture pour enfants et adultes y sera installé par la bibliothèque municipale de 15h à 18h les mercredi, jeudi et vendredi **du 11 juillet au 31 août**. Chaque après-midi, une animation sera proposée à 16h : contes pour les enfants, jeux littéraires ou de stratégie, concert, tests musicaux ou siestes musicales, dégustation de

sauveurs, atelier jardinage (voir page 30)... et, tout l'été, des jeux de société seront mis à disposition. Au parc de Sceaux, les spectacles de guignol réjouiront les familles les mercredi, samedi et dimanche à partir de 16h30. Plusieurs visites guidées sont programmées dans le musée et le parc en juillet et en août, dont notamment une visite animée pour les enfants de 6 à 12 ans, le **dimanche 5 août à 10h15**. Elle sera l'occasion de faire revivre le marquis de Seignelay, fils aîné du grand Colbert et propriétaire du domaine de Sceaux, lors de la visite du Roi-Soleil (voir agenda). Enfin, une exposition de photographies en grand format est proposée par le Département, allée des Clochetons. Intitulée *Territoire d'avenir, vivre les Hauts-de-Seine*, elle illustre les mutations récentes urbanistiques, économiques et culturelles du territoire.

#### Entretenir sa forme

Côté sports, la salle municipale de musculation et cardio-training sera ouverte en juillet (voir page 28). Pour se rafraîchir, outre la piscine des Blagis, la piscine en plein air La Grenouillère ouvre tous les jours **jusqu'au 2 septembre inclus**. Dotée d'un bassin olympique et de diverses infrastructures, elle permet de pratiquer de multiples activités au bord de l'eau (voir page 29). Elle est complétée par un parcours sportif de trois kilomètres, dont les agrès sont disposés à travers le parc. De même, le jardin de la Ménagerie offre terrains de tennis, de boules lyonnaises, ainsi que le skatepark entièrement rénové fin 2017. La fin de l'été sera clôturée par la fête du sport qui se tiendra le **samedi 8 septembre de 15h à 18h**, au jardin de la Ménagerie.

### Sceaux à l'heure d'été



Préparation du séjour d'été à la Rotonde.

#### JEUNESSE

## Séjour d'été : les filles se lancent !

Vendredi après-midi. Un groupe de jeunes filles discute autour d'une table avec les animateurs de la Rotonde, un espace municipal dédié aux Scéens de 16 à 25 ans. À l'approche des vacances, les rires fusent. Une ambiance qui laisse présager un séjour d'été riche en amitié et belles découvertes.

En effet, au mois de mars, les jeunes Scéennes ont décidé d'organiser une escapade à Bombannes (Aquitaine) du 23 au 27 juillet prochain. « Elles ont préparé chaque étape du voyage, explique Yves Atangana, responsable de la Rotonde. Choisir une destination, des activités, réserver l'hébergement et les transports... nous les avons guidées pour l'organisation, mais ce sont elles qui ont mené le projet. » Les huit participantes et les deux animateurs accompagnants logeront ainsi sous la tente, dans un camping à deux pas de l'océan Atlantique. Les journées seront bien remplies avec des activités de plein air telles que wakeboard, surf, catamaran, tir à l'arc, balades à vélo... Le soir, les sportives pourront se reposer, jouer aux cartes et profiter de la douceur du coucher de soleil. « Nous proposons aux jeunes d'organiser un séjour chaque été, ajoute Yves. Ils apprennent à se concerter et gérer un projet de façon collective. L'objectif est qu'ils prennent confiance en eux. Ainsi le reste de l'année, ils s'adressent à nous plus facilement quand ils ont un projet en tête ou ont besoin d'échanger avec un adulte. »



#### Témoignage

→ **Aïcha Kante**

Scéenne

#### Comment as-tu découvert la Rotonde ?

Un jour, un des animateurs que j'avais rencontré à l'Espace relais\* m'a suggéré de venir. L'espace m'a plu et j'ai découvert tout ce que l'on peut y faire. J'ai notamment participé au séjour d'été de l'année dernière à l'île de Batz. C'était bien ! L'expérience m'a donné envie de recommencer cette année. Avec les autres filles, nous nous sommes retrouvées plusieurs fois pour les préparatifs. Maintenant nous connaissons les animateurs et les autres jeunes. Nous savons que nous pouvons venir à tout moment pour discuter ou participer à des sorties.

#### Que représente ce séjour pour toi ?

Ce projet est une réalisation collective. Avec les autres participantes, nous avons tout fait ensemble ! On s'entend très bien, nous n'avons pas eu de difficulté à choisir le lieu et les activités. Le défi était plutôt dans l'organisation car nous n'avions jamais organisé de voyage et manquions de méthode. Mais avec l'aide des animateurs, nous avons pu préparer le séjour dans les temps. J'ai hâte de découvrir les activités comme le surf ou le wakeboard. Je n'en ai jamais fait ! Je ne connais pas non plus la région de Bombannes. Nous avons choisi ce lieu car il donne sur l'océan.

\*cette structure municipale, située square de Bretagne, accueille les Scéens de 6 à 16 ans pour de l'aide aux devoirs et des activités de loisirs.

# Au cœur de Sceaux



## Canicule

### → Tous vigilants !

Les personnes âgées ou en situation de handicap, ainsi que les femmes enceintes et les jeunes enfants sont particulièrement vulnérables à la chaleur. Quelques bons réflexes sont à adopter pendant l'été pour préserver sa santé et celle de ses proches.

Pour éviter une déshydratation, il est nécessaire de boire de l'eau plus régulièrement, mouiller son corps, se ventiler, et adapter ses repas avec des ingrédients rafraîchissants comme des crudités ou des sorbets. Il est également recommandé de maintenir son habitation au frais et de limiter ses déplacements entre 9h et 17h. Par ailleurs, il est conseillé de prendre régulièrement des nouvelles de ses proches.

Pour bénéficier du dispositif de veille proposé pendant l'été, il suffit de s'inscrire sur le registre nominatif de la Ville. Cette démarche gratuite s'effectue en remplissant le dépliant Canicule – grand froid disponible dans les équipements municipaux et sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr), rubrique Toutes les actualités / Plan canicule. En cas d'alerte canicule déclenchée par la préfecture uniquement, vous pouvez joindre un référent au 06 45 75 54 00 le week-end de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30. En outre, une salle climatisée sera ouverte à la résidence Les Imbergères, 19 rue des Imbergères.

→ Renseignements :  
Espace seniors au 01 78 76 44 79



## SERVICE PUBLIC

### Accueillis tout l'été

Pendant l'été, la Ville adapte certains horaires et assure la continuité de son offre de services.

#### Vos démarches

Les services Sceaux info mairie et Population et citoyenneté accueillent le public **tout l'été** les lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30, le jeudi de 8h30 à 12h et le samedi de 9h à 12h (hors samedis du 14 juillet au 18 août inclus). Du 10 juillet au 24 août, l'Accueil info mairie (AIM) des Blagis sera ouvert les mardis et vendredis de 8h30 à 12h.

La reprise des horaires habituels s'effectuera le samedi 25 août.

#### Accueillis à chaque âge

Du 30 juillet au 3 août, l'accueil des jeunes enfants s'effectuera à la crèche de l'avenue de la Gare. Toutes les crèches seront fermées du 6 au 24 août. Quant au ram-rap, il sera ouvert **jusqu'au 13 juillet, puis du 24 juillet au 3 août inclus** du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30 ; le mercredi de 8h30 à 12h ; par téléphone ou sur rendez-vous les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 13h30 à 17h30 ainsi que le mercredi de 8h30 à 12h. Les accueils de loisirs seront ouverts **du 9 juillet au 31 août**.

En outre, les Ateliers et la Rotonde accueilleront les jeunes **du 2 juillet au 3 août**, du lundi au vendredi de 14h à 19h. Quant à l'Espace-relais, il proposera des activités **du 9 juillet au 3 août**. Enfin, l'Espace seniors restera ouvert **tout l'été** par téléphone du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30, pour un accueil sans rendez-vous les lundi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h et 13h30 à 17h30 et sur rendez-vous les mardi et jeudi de 8h30 à 12h et 13h30 à 17h30.

#### Sport, culture et loisirs

Du 10 juillet au 31 août, la bibliothèque sera ouverte du mercredi au vendredi de 16h à 19h et le samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h. Un salon de lecture sera installé dans le jardin de la Ménagerie (voir page 30). Le cinéma sera ouvert **du 11 juillet au 28 août** le lundi à 14h et 16h ; les mardi, vendredi et samedi à 19h et 21h ; le dimanche à 15h, 17h et 19h, soit 11 séances par semaine. La salle municipale de cardio-training sera ouverte **jusqu'au 31 juillet** (voir page 28). Enfin, la Maison du tourisme sera ouverte **tout l'été** les mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h ainsi que les mercredi et samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h (hors jours fériés).



Cèdre bleu pleureur de l'Atlas, arboretum du domaine départemental de la Vallée-aux-Loups.

### SÉNIORS

## Plaisirs d'été

Les seniors scéens sont invités à des rendez-vous de qualité pendant l'été.

### À côté de chez vous

Alors que les abeilles butinent activement, rencontrez Franck Patte, l'apiculteur en charge des ruches de la Ville, **samedi 7 juillet à 15h** au château de l'Amiral, 1 rue de Fontenay. Il présentera son activité ainsi que le monde surprenant des abeilles. Inscrivez-vous maintenant auprès du service Vie sociale seniors ! Jeux littéraires, de société et sur le thème des cinq sens, séances de ciné-club ou encore rencontre autour de la chanson française des années 50 et 60 seront également proposés à la résidence Les Imbergères, 19 rue des Imbergères. « *Le programme d'activités à Sceaux est gratuit et ouvert à tous les seniors scéens*, souligne Monique

### BLAGIS EN FÊTE LA PLANÈTE EN JEUX

La 5<sup>e</sup> édition de Blagis en fête se tiendra le **samedi 22 septembre dès 15h** au centre commercial des Blagis. Cet événement convivial et participatif, qui a pour thème le développement durable, est organisé par les habitants du quartier des Blagis en partenariat avec le centre social et culturel des Blagis (CSCB) et la Ville. Au programme : défis sportifs, jeux d'adresse, quiz...

→ Centre commercial des Blagis, 70 avenue Jean-Perrin. Inscriptions auprès du CSCB au 01 41 87 06 10

## EN BREF



### Faites calculer votre quotient familial

Les tarifs des prestations de la Ville sont calculés à partir du quotient familial. Celui-ci permet de prendre en compte la capacité contributive des familles et détermine un tarif personnalisé en fonction de la composition et des ressources du foyer. Le Portail familles, accessible depuis [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr), permet d'estimer votre quotient familial en ligne. Par ailleurs, les parents peuvent se présenter au service Finances/facturation à l'hôtel de ville pour le faire calculer (liste des pièces disponible sur le Portail familles, rubrique Infos pratiques / Les tarifs / Quotient familial).

### Accueil de loisirs et garderie 2018/19

Afin d'estimer au mieux la fréquentation de la rentrée 2018, les inscriptions à l'année ou à l'occasionnel pour la garderie de 11h30 à 12h30 et pour l'accueil de loisirs du mercredi de 11h30 à 18h30 en 2018/2019 sont ouvertes. Ces démarches s'effectuent depuis le Portail familles, accessible depuis [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr), onglet Mes démarches.



Observation de marmottes dans les Alpes.

### ENFANCE

## École hors les murs

En juin dernier, près de 250 élèves de CM1 et CM2 des écoles élémentaires du Centre, du Petit Chambord et des Blagis ont pu explorer différentes régions de France, dans le cadre des classes transplantées.

Pendant cinq jours, ils ont vu les enseignements académiques mis en pratique dans le cadre de visites guidées, d'ateliers d'observation et d'expérimentation ou encore de jeux de piste. Ils ont rencontré différents spécialistes et ont pu poser toutes leurs questions. Une forme d'apprentissage ludique, qui permet une ouverture sur la richesse des patrimoines culturel et naturel français.

Un temps qui a renforcé également les liens entre les camarades et les professeurs. « *Les enseignants organisent des programmes de séjours passionnants*, explique Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à la Vie scolaire. *Visite des sources et de l'usine d'Évian, croisière à bord d'une gabare traditionnelle au château de Chenonceau, visite des plages du débarquement et pêche à pied... la Ville tient à encourager ces initiatives et les rend accessibles à tous.* » Mis en œuvre par les écoles, le dispositif des classes transplantées est ainsi soutenu chaque année par la Ville à hauteur de 20 à 85 % du coût du séjour.



Présentation des réalisations de l'année par le conseil d'Enfants, lors de l'assemblée plénière du 18 juin.

### CONSEIL D'ENFANTS

## Des réalisations à partager

Avec la fin de l'année scolaire, le conseil d'Enfants s'est réuni une dernière fois le 18 juin dernier. L'occasion de présenter les travaux réalisés pendant l'année à Philippe Laurent, maire de Sceaux, et Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à l'Engagement citoyen.

### Sensibilisation dans les écoles

Cette année, les jeunes élus ont souhaité construire un projet sur le harcèlement à l'école. Ils ont d'abord analysé la notion de harcèlement, pour la différencier de situations du quotidien pouvant survenir en société. Avec l'aide des animateurs, ils ont ensuite réfléchi aux différentes formes de harcèlement ainsi qu'aux réponses à apporter. Ils se sont ainsi prêtés à un jeu de rôle au cours duquel ils étaient tour à tour victime, témoin ou auteur. Les affiches réalisées à partir de ces

mis en situation serviront lors de débats organisés dans les écoles.

### Une maquette pour les nouveaux Scéens

Au sein d'une seconde commission, les enfants ont découvert les enjeux d'un projet d'urbanisme. En 2018, après une visite au pavillon de l'Arsenal dans le cadre de l'exposition de la métropole du Grand Paris, ils se sont intéressés aux projets d'architectes concernant le centre-ville de Sceaux. Leurs échanges à ce sujet ont abouti à la création d'une maquette de la ville. Après avoir identifié les quartiers et les équipements municipaux, les apprentis maquettistes ont dessiné le plan du territoire et conçu les bâtiments en trois dimensions. Une réalisation qui permet de comprendre l'organisation du territoire scéen.

### JEUNESSE BACHELIERS AVEC MENTION

La ville de Sceaux organise une réception des lycéens scéens reçus au baccalauréat avec mention "bien" et "très bien". Elle se tiendra le **18 septembre à 19h** à l'hôtel de ville. Les bacheliers scolarisés dans des établissements autres que Lakanal, Marie-Curie, Florian, Sophie-Barat (Châtenay-Malabry), Notre-Dame (Bourg-la-Reine) ou Sainte-Marie (Antony) sont invités à se faire connaître **avant le 24 août**, en contactant la mission Campus urbain au 01 41 13 33 00.

## Temps forts



Remise du permis cycliste aux élèves de CM2, le 25 juin au jardin de la Ménagerie.

### ÉCOLES ET ACCUEILS DE LOISIRS

## Bientôt les vacances !

La fin d'année scolaire a été marquée par de nombreux temps forts pour les enfants de la ville. Focus sur quatre d'entre eux.

### Permis piéton et permis cycliste

Les élèves de CE2 ont reçu un "permis piéton", tandis que ceux de CM2 recevaient leur "permis cycliste", remis par Philippe Laurent, maire de Sceaux, et Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à la Vie scolaire et périscolaire. Menés en partenariat avec l'Éducation nationale et la police nationale, ces deux dispositifs comprennent plusieurs séances de préparation pendant l'année. Les enfants ont ainsi appris les règles de la circulation et les gestes de sécurité.

### Tous à l'Amiral !

Le 30 juin, les enfants des quatre accueils de loisirs se sont retrouvés sur la terrasse

du château de l'Amiral pour fêter l'arrivée des grandes vacances. Parents et enfants étaient invités à participer à un grand jeu de plateau, avec des animations pour tous les âges. « *Ce moment de partage familial a permis de rassembler plusieurs centaines de personnes*, explique Chantal Brault. *Un succès qui témoigne du professionnalisme et de la créativité des équipes qui proposent des activités variées et de qualité tout au long de l'année.* »

### Des mots pour grandir

Enfin, les 26 juin et 2 juillet, Philippe Laurent et Chantal Brault ont tenu à féliciter les élèves de grande section de maternelle et de CM2 pour leur passage à la "grande école" et au collège. À cette occasion, un dictionnaire a été remis à chacun.

### COMMÉMORATION DES VICTIMES ET DES "JUSTES"

La Journée nationale en mémoire des victimes des crimes racistes et antisémites de l'État français ainsi qu'aux "Justes" de France sera commémorée le **dimanche 22 juillet 2018 à 11h** devant le monument aux Morts (cour de l'hôtel de ville). Tous les Scéens sont invités à participer à cet hommage aux côtés des membres du conseil municipal.

## EN BREF



### ● Dansez maintenant !

À l'occasion des réjouissances de la Fête nationale, la ville de Sceaux renouvelle la tradition du bal populaire **vendredi 13 juillet**. Elle invite petits et grands à rejoindre la piste de danse dans un élan citoyen... et surtout festif ! Pour répondre à toutes les envies, la rotonde du jardin de la Ménagerie sera aménagée avec plusieurs ambiances, de 21h à minuit. Un stand de boissons et de petite restauration sera proposé.

→ **Sceaux info mairie**  
au 01 41 13 33 00 ou  
[sceauxinfomairie@sceaux.fr](mailto:sceauxinfomairie@sceaux.fr)

### ● Accueil de loisirs : ne tardez pas...

Pendant les vacances d'été, les accueils de loisirs municipaux organisent de nombreuses activités ludiques, culturelles et sportives. Pour que votre enfant puisse en bénéficier pour la période du 6 au 31 août, vous pouvez l'inscrire jusqu'au 8 juillet inclus depuis le Portail familles, accessible sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr), rubrique Mes démarches.

# AUDITION CONSEIL vous invite à découvrir les nouvelles aides auditives invisibles !



**Delphine GERSTLÉ**  
Audioprothésiste diplômée d'État

Vous souhaitez améliorer votre bien-être auditif, alors découvrez chez votre spécialiste Audition Conseil les **nouvelles solutions pour mieux entendre... Discrétion, performances et design**, la nouvelle génération d'aides auditives vous offre tous les atouts pour retrouver une meilleure audition.

**SIEMENS**



Prenez rendez-vous  
et bénéficiez de nos offres spéciales



**TEST GRATUIT<sup>(1)</sup>**  
de votre audition

**ESSAI<sup>(2)</sup> CHEZ VOUS**  
des aides auditives

**GARANTIE 4 ANS<sup>(3)</sup>**  
de vos aides auditives  
panne / casse



**AUDITION CONSEIL SCEAUX**  
2, avenue Charles Peguy (proche de la Poste - Centre Ville)  
**01 46 61 51 32**  
[www.auditionconseil.fr](http://www.auditionconseil.fr)



(1) test non médical (2) sur prescription médicale ORL (3) voir conditions au centre

**EXEO** / CRÉATEUR IMMOBILIER.  
promotion

## UNE RÉSIDENCE CONÇUE POUR VOUS



- Prêt à Taux 0%<sup>(1)</sup>  
Zéro 0%
- DISPOSITIF PINEL<sup>(2)</sup>
- RT 2012  
-20%
- FÉDÉRATION PROMOTEURS IMMOBILIERS

LE  
**QUAI DES LUMIÈRES**  
SCEAUX

Les volumes sont spacieux, les pièces lumineuses, les prestations soignées et chaque appartement dispose d'une cave.

- › 53 appartements lumineux
- › Du studio au T5
- › Balcons / terrasses
- › Ascenseurs
- › Parkings sous-sol
- › Résidence sécurisée
- › Box au sous-sol
- › Caves

Suivez-nous sur :



40, rue André Dessaux - 45404 Fleury-les-Aubrais  
cedex Tel. 02 38 62 47 48 - Fax 02 38 62 24 60 -  
immobilier@exeo-promotion.fr

Rendez-vous sur [www.exeo-promotion.com](http://www.exeo-promotion.com)  
et découvrez votre futur appartement en réalité virtuelle !

**02 38 62 47 48** [www.exeo-promotion.com](http://www.exeo-promotion.com)

(1) Prêt à Taux 0% octroyé pour l'achat ou la construction, en résidence principale, (2) d'un logement neuf dans une résidence aux normes thermiques en vigueur, ou (3) ancien avec travaux, sous conditions. Le Prêt à Taux 0% est réservé aux personnes physiques qui n'ont pas été propriétaires de leur résidence principale au cours des 2 années précédant la demande de prêt dans la limite d'un plafond de ressources. Le montant et la durée du Prêt à Taux 0% varient en fonction de la zone géographique du logement et de la composition du foyer. Les ressources de l'acquéreur sont également prises en compte pour la durée du remboursement. (2) Le dispositif dit PINEL résulte de l'article 5 de la loi n° 2014-1654 du 29 décembre 2014 de finances pour 2015 codifié à l'article 199 novovicies du Code Général des Impôts, il est réservé aux contribuables domiciliés en France qui acquièrent entre le 26 janvier 2018 et le 31 décembre 2018, un logement neuf dans une résidence devant faire l'objet d'une labellisation BBC EFFNERGIE 2005 ou construite conformément à réglementation thermique dite RT 2012 destinée à être louée ou à être louée à des locataires présentant un niveau de ressources plafonné et moyennant des montants de loyers également plafonnés. Il permet de bénéficier d'une réduction d'impôts de 12% si l'engagement de location est pris pour six ans ou de 18% si cet engagement est pris pour 9 ans. L'engagement de location peut être prorogé pour atteindre une durée de 12 ans. La prorogation de l'engagement de location ouvrant droit à une nouvelle réduction d'impôts. Le pourcentage de réduction s'apprécie par rapport au coût d'acquisition dans la limite d'un montant de 300 000 € et dans la limite d'un prix de 5 500 €/m². L'éligibilité au dispositif de réduction d'impôt dépend du lieu de situation du logement. En outre les logements acquis à compter du 1er janvier 2015 peuvent être donnés en location à des ascendants et des descendants. Le bénéfice de cette incitation fiscale entre dans le calcul du plafonnement global de certains avantages fiscaux prévu à l'article 200-0 A du CGI.

Crédit photo : VisioLab - PRO DIRECT MARKETING - R. 668179 - AVRIL 2018

# Parlons ensemble de l'Europe!

**Dans le cadre de la réflexion nationale sur l'Europe, la ville de Sceaux se mobilise.**

- ✧ Enquête auprès des Scéens en juin
- ✧ Ateliers participatifs en septembre
- ✧ Débat le 16 octobre 2018 à la faculté Jean-Monnet

À l'approche des élections européennes en 2019, une réflexion sur l'Europe est engagée à l'échelle nationale et dans les 27 États membres afin de donner la parole aux citoyens. La ville de Sceaux participe à cette initiative en organisant plusieurs temps forts avec les Scéens autour de cette thématique.

> Plus d'infos sur [www.quelleestvotreeurope.fr](http://www.quelleestvotreeurope.fr)

# Cadre de vie



Les boîtes à ressorts posées au niveau du plafond du parking. Installées entre deux poutres, elles supportent les 1100 tonnes du bâtiment.

## QUATRE-CHEMINS

SCEAUX  CAMPUS

## Des logements de haute qualité pour les étudiants

Dans le cadre de sa démarche Sceaux campus, la Ville a pour objectif de développer l'offre de logements étudiants sur son territoire. Elle a ainsi désigné le bailleur Hauts-de-Seine Habitat pour créer une résidence pour étudiants avenue Jules-Guesde, dans le futur éco-quartier des Quatre-Chemins. Construite à proximité des voies du RER B, la résidence a fait l'objet de précautions particulières dans les caractéristiques de sa construction.

### Un bâtiment sur ressorts

Afin de limiter les vibrations occasionnées par le passage des trains, les architectes ont eu recours à une technique utilisée dans les régions à risques sismiques : les boîtes à ressorts. 96 boîtes munies de

ressorts en acier de haute résistance ont ainsi été posées au niveau du plafond du parking. Installées entre deux poutres, elles supportent les 1100 tonnes du bâtiment. Les sous-sols offrent ainsi un volume appréciable de 3,7 m de hauteur, contre 2,5 m habituellement. En outre, les vibrations se trouvent intégralement amorties. « Pour assurer l'efficacité du dispositif, aucun autre point ne doit entrer en contact avec le sol, explique Yoann Cousteix, conducteur de travaux gros œuvre chez Legendre. Nous avons donc constitué un joint de désolidarisation, soit un espace vide de cinq centimètres, tout autour de l'édifice. Le passage des trains n'est ainsi aucunement ressenti à l'intérieur. »

Ce dispositif sur-mesure représente à lui seul un budget de 200 000 euros environ. Un choix assumé par le bailleur, en réponse aux exigences de la Ville en termes de qualité du bâti.

### Économies d'énergie et biodiversité

Les critères de construction de la résidence ont également pour objectifs de réduire son impact sur l'environnement, tout en améliorant la santé et le confort des occupants. « Nous avons imposé au constructeur de respecter des normes de haute qualité environnementale, précise Philippe Laurent, maire de Sceaux. Des critères qui visent à créer un éco-quartier en continuité avec la qualité du cadre de vie scéen. » La construction et le fonctionnement du bâtiment intègrent ainsi les exigences du label Effinergie+ et de la certification NF Logement HQE. En outre, l'espace attenant sera résidentielisé, végétalisé et équipé d'un système de points d'apport volontaires enterrés pour la collecte des déchets.

### AVANT-APRÈS

## La brique, fil rouge de l'îlot Benoît

À la fin des années 80, l'îlot Benoît, situé à l'ouest du quartier du Centre et délimité par les rues Hippolyte-Boulogne au nord, Raymond-Py à l'est, des Imbergères au sud et Voltaire à l'ouest, est devenu vétuste et insalubre. Il fait alors l'objet d'une opération de rénovation urbaine dont la maîtrise d'ouvrage est déléguée par la Ville à la société coopérative d'intérêt collectif (SCIC), émanation de la Caisse des dépôts et consignations. Le projet urbain, qui s'articule autour du passage éponyme, se donne pour objectif la reconstitution d'un front urbain cohérent le long des voies adjacentes.

Le recours à la brique, déjà largement présente dans les façades des constructions avoisinantes, en constitue le matériau fédérateur. Apparue au 17<sup>e</sup> siècle dans l'architecture du Petit-Château (aujourd'hui masquée par un enduit), la brique est fréquemment utilisée à Sceaux à différentes époques. La maison de retraite Marguerite-Renaudin, les premiers logements sociaux pour ouvriers, ou encore la cité scolaire Marie-Curie en révèlent une grande diversité de styles et d'usages. Les nouvelles façades de l'îlot Benoît s'inscrivent ainsi dans une continuité retrouvée avec le centre-ville historique.



Angle des rues Voltaire et Hippolyte-Boulogne



Angle des rues Voltaire et des Imbergères





SCEAUX  VILLE DURABLE

### DÉVELOPPEMENT DURABLE

## Adopte un bac

Après les jardins partagés, la Ville propose aux Scéens une nouvelle forme de culture urbaine : les bacs "Cultur3".

Ces structures en bois se composent d'étagères permettant d'installer des rangées de livres et, sur le dessus, un espace à cultiver. En outre, chacune des faces peut devenir une oeuvre. « L'objectif était de créer un bac qui appartienne aux habitants, dans lequel ils puissent cultiver des légumes et des fruits, et échanger des livres », indique Florence Presson, adjointe au maire déléguée à la Transition énergétique. Trois bacs ont déjà trouvé place dans les rues de Sceaux. Le premier sur la terrasse du château de l'Amiral, le second à l'angle de la rue Lakanal et du boulevard Colbert et le troisième à l'angle des rues du Lycée et de Penthièvre. Pour chacun, un habitant référent s'engage à veiller à l'entretien des plantations et de l'espace réservé aux livres. À l'aide des matériaux fournis par la Ville, les volontaires fabriquent eux-mêmes le bac. Le choix des plantes est ensuite libre.

→ Service Développement durable au 01 41 13 33 00 ou [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)



### PRÉVENTION

## Démarchage à domicile : les bons réflexes !

Des Scéens ont récemment signalé en mairie des cas d'arnaques à domicile. La Ville invite chacun à la plus grande vigilance lors de démarchages.

### Apparences trompeuses

Les escrocs se présentent en uniforme ou tenue de travail, prétextant un diagnostic énergétique, une inspection du réseau de gaz ou encore une enquête policière. Certains prétendent être envoyés par la mairie. Ils peuvent venir seuls ou à plusieurs, en plusieurs fois, pour mieux manipuler les personnes vulnérables. Ils peuvent se montrer très insistants voire agressifs. Pour éviter de vous trouver en difficulté, ne laissez jamais un inconnu entrer chez vous. Parlez-lui au niveau de l'interphone ou de l'entrebâilleur. Avant tout échange, vérifiez sa carte professionnelle et appelez la société dont il se réclame, en cherchant le numéro dans l'annuaire. Quels que soient ses arguments, ne signez

jamais un devis et ne faites jamais réaliser de travaux sans demander l'avis d'un proche ou d'un autre professionnel.

### Appelez la police

En cas de doute, contactez la mairie, un proche ou le commissariat. « *Le commissariat est ouvert 24h/24, 7j/7, insiste Philippe Ricci, commissaire de police de Châtenay-Malabry. Nous appeler immédiatement augmente nos chances de pouvoir interpellier l'individu suspect. C'est un service rendu à tous les Scéens.* » Par ailleurs, la Ville rappelle que toute enquête municipale fait l'objet d'un courrier préalable. En outre, les enquêteurs sont munis d'une carte professionnelle.

→ Commissariat de Châtenay-Malabry, 28 rue du Docteur-Le-Savoureux à Châtenay-Malabry. Tél. : 01 40 91 25 00  
Police secours : 17

→ Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00 ou [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)

### CHÂTEAU DE L'AMIRAL PLU MODIFIÉ

Le projet relatif à l'avenir du centre-ville, dont fait partie l'installation d'une école des arts culinaires au château de l'Amiral, nécessite d'adapter le règlement du plan local d'urbanisme (PLU) de Sceaux. À cet effet, Vallée Sud - Grand Paris mettra le dossier de modification à disposition du public **jusqu'au 16 juillet 2018** à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan.



# Contre les cambriolages, ayez les bons réflexes !



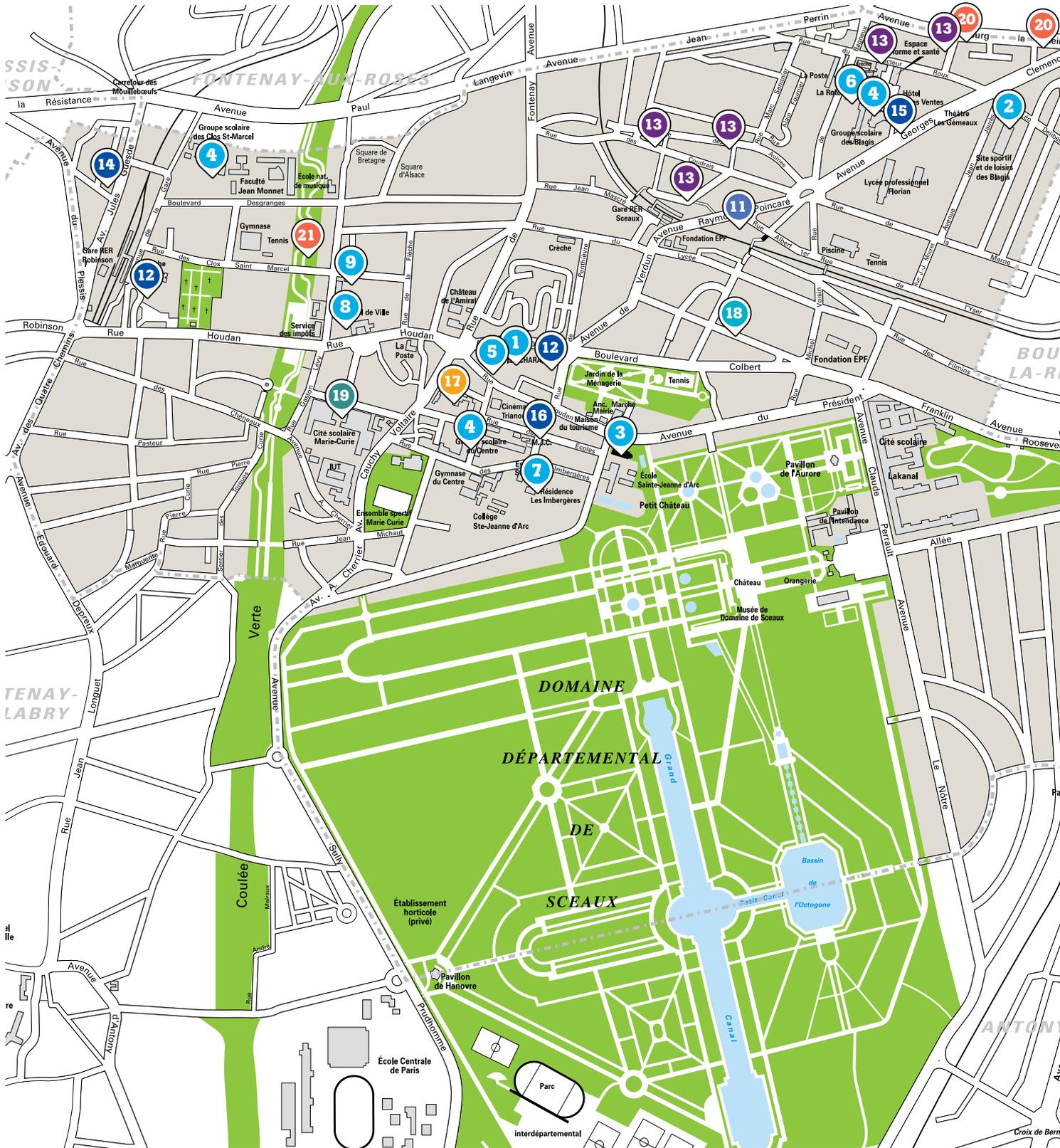
## Inscrivez-vous à l'opération Tranquillité vacances

Pendant votre absence, les policiers municipaux et les gardes urbains du service Tranquillité urbaine de la ville de Sceaux, en lien avec la police nationale, assureront des passages fréquents à votre domicile.

Inscription :

- Depuis le site [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr), rubrique Mes démarches
- En mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00
- Au commissariat de Châtenay-Malabry, 28 rue du Docteur-le-Savoureux. Tél. : 01 40 91 25 00

Les travaux en juillet et août 2018



# CADRE DE VIE

## En chantier



### Travaux effectués par la Ville

- 1 Rénovation de la bibliothèque municipale
- 2 Requalification du site sportif et de loisirs des Blagis
- 3 Restauration de l'église Saint-Jean-Baptiste
- 4 Travaux d'entretien dans les groupes scolaires du Centre, des Blagis, des Clos-Saint-Marcel et à l'école primaire du Petit-Chambord
- 5 Travaux de peinture et remplacement des appareils de cuisson à la crèche Charaire
- 6 Rénovation de l'aire de jeux des Blagis
- 7 Rénovation des parties communes du bâtiment B de la résidence Les Imbergères
- 8 Rénovation de la toiture de l'aile ouest de l'hôtel de ville
- 9 Peinture des huisseries des Écuries
- 10 Travaux d'entretien dans les crèches
- 11 Travaux d'entretien et de mise aux normes de l'électricité dans les gymnases
- 12 Entretien des chaussées, marquages au sol et reprise des nids-de-poule
- 13 Renouvellement du mobilier urbain, entretien des trottoirs et de l'éclairage public dans diverses voies
- 14 Plantations dans diverses voies

### Travaux effectués par Sceaux Bourg-la-Reine Habitat

- 15 Construction des crèches et de la résidence étudiante Albert 1<sup>er</sup>

### Travaux effectués par Effia

- 16 Travaux de rénovation dans les parkings Charaire et Robinson

### Travaux effectués par la Ville, le Sipperec et Enedis

- 17 Enfouissement des réseaux électriques et de télécommunication et rénovation de l'éclairage public dans les rues des Coudrais, Jean-Louis-Sinet, des Aulnes, Maurice-Ravel et du Docteur-Roux

### Travaux réalisés par le Sedif

- 18 Finalisation de la réhabilitation de la canalisation d'eau potable avenue Jules-Guesde
- 19 Réhabilitation de la canalisation d'eau potable avenue Georges-Clemenceau
- 20 Réhabilitation de la canalisation d'eau potable rue Florian

### Travaux réalisés par l'Ehpad public Marguerite-Renaudin

- 21 Poursuite de la rénovation des bâtiments anciens de la maison de retraite publique Marguerite-Renaudin

### Travaux réalisés par Vallée Sud - Grand Paris (VSGP)

- 22 Finalisation du renouvellement du réseau d'assainissement et de la requalification de la voirie rue Achille-Garnon

### Travaux réalisés par la Région et le Département

- 23 Rénovation du pôle Sciences de la cité scolaire Marie-Curie

### Travaux réalisés par le Département

- 24 Rénovation des puits d'accès aux collecteurs d'assainissement avenue de Bourg-la-Reine et au croisement des avenues Bourg-la-Reine et Maurice-Ravel
- 25 Rénovation des allées dans la Coulée verte de la rue des Clos-Saint-Marcel à l'avenue Paul-Langevin
- 26 Nettoyage du terre-plein central de l'avenue du Général-Leclerc (RD920)

### Travaux réalisés par GRDF

- 27 Installation de compteurs communicants dans diverses voies



## Témoignage

→ **Jean-Philippe Allardi**

Adjoint au maire  
délégué à la Culture

### Dans quel cadre s'inscrit cette nouvelle manifestation ?

Depuis 15 ans, la Ville mène une politique volontariste en faveur des artistes scéens. Elle favorise la diffusion de leurs œuvres en organisant régulièrement des expositions d'arts plastiques, notamment sur le mur rouge de l'hôtel de ville. Elle les accompagne également dans leur production, avec notamment la création de Bloc-house, association et résidence d'artistes, qui encourage l'expression de l'art contemporain sous toutes ses formes. La nouvelle manifestation *Estivales, art contemporain* vise une ouverture plus large. Il ne s'agit plus seulement d'exposer les artistes scéens.

### Quel est donc l'objectif ?

L'objectif est désormais d'occuper l'agenda estival des expositions d'art contemporain sur le territoire de la métropole du Grand Paris. C'est une manière d'intégrer Sceaux au cœur de la métropole et de faire connaître la ville comme un lieu d'exposition et de création artistiques. 19 artistes professionnels, sélectionnés à la suite d'un concours organisé sous l'égide de Christophe Delavault, commissaire de l'exposition, vont ainsi exposer leurs œuvres devant un public métropolitain.

## ESTIVALES ART CONTEMPORAIN

DU 4 JUILLET AU 30 AOÛT 2018

VIVE  
LES VACANCES !  
LES VACANCES !  
VIVE

### ESTIVALES

## L'art contemporain à l'heure d'été

**Du 4 juillet au 30 août**, la Ville présente l'exposition collective *Estivales, art contemporain* sur le mur rouge de l'hôtel de ville. Deux rendez-vous en présence des artistes sont programmés : le vernissage public le **mercredi 4 juillet à 19h30** et la soirée spéciale "dérochage" le **jeudi 30 août à 19h30**.

### Vacances artistiques

Sur le thème "Vive les vacances !", cette exposition réunit les œuvres de 19 artistes contemporains qui s'illustrent dans plusieurs disciplines artistiques : sculpture, installation, peinture, dessin, photographie ou encore gravure. « *Le thème choisi a été rarement exploré par les artistes contemporains. Monter une exposition sur ce thème est un vrai challenge* », explique Christophe Delavault, commissaire de l'exposition. Et d'ajouter : « *Il est rare qu'un festival d'art contemporain se déroule l'été, au contraire des événements musicaux qui sont souvent concentrés*

*sur cette période. Nous souhaitons offrir aux visiteurs présents pendant l'été la possibilité de voyager au travers des œuvres exposées ».*

### ... ouvertes à tous !

Si la diversité des candidatures reçues a permis d'intégrer des installations inattendues, le choix des œuvres s'est fait principalement sur leur pertinence par rapport à la thématique des vacances. « *Après avoir étudié les candidatures, il a fallu créer un ensemble ludique et harmonieux. Certaines œuvres se parlent, se répondent, se complètent*, précise Christophe Delavault. *Une réflexion sur la déambulation du public dans l'espace d'exposition a également été engagée. Notre objectif est que les œuvres soient lisibles par le plus grand nombre. Cette exposition a en effet pour vocation d'être accessible à tous ».*

→ Sur le mur rouge de l'hôtel de ville,  
122 rue Houdan.  
Tél. : 01 41 13 33 00

Ça bouge à Sceaux



La pianiste Marie-Josèphe Jude et le Quatuor Yako à l'affiche de cette 49<sup>e</sup> édition.

**FESTIVAL DE L'ORANGERIE**

Sceaux au diapason

La 49<sup>e</sup> édition du festival de l'Orangerie se tiendra **du 18 août au 16 septembre** au domaine départemental de Sceaux.

**Acoustique parfaite**

Créé en 1969 par le violoniste Alfred Loewenguth, le festival de l'Orangerie est aujourd'hui reconnu comme l'un des plus prestigieux festivals de musique de chambre de l'hexagone. Situé dans l'écrin de verdure du parc de Sceaux, le bâtiment de l'Orangerie, rénové en 2015, offre une excellente acoustique. Avec une capacité de 500 places assises, la salle de concert favorise également la proximité avec les artistes. Chaque année le festival permet la découverte de jeunes interprètes de talent. Il popularise aussi le répertoire de musique de chambre auprès du grand public.

**Artistes reconnus**

Axé sur le quatuor et le récital de piano, le programme du festival met en lumière des formations allant du duo à l'octuor, en passant par les récitals vocaux. Quinze concerts sont à l'affiche de cette édition qui réunit des artistes reconnus parmi lesquels les pianistes Marie-Josèphe Jude et Maroussia Gentet, les clarinettes Michel Lethiec et Pierre Génisson, l'altiste Miguel Da Silva, les trios Pascal et Sypniewski ou encore les quatuors Yako, Zemlinsky et Hermès. Par ailleurs, les œuvres de Maurice Ravel et Joseph Haydn seront à l'honneur respectivement **les 15 et 16 septembre à 17h30**.

→ **Domaine départemental de Sceaux, Orangerie, 8 avenue Claude-Perrault. Plus d'infos au 01 46 60 00 11 ou sur [www.festival-orangerie.fr](http://www.festival-orangerie.fr)**

**Hommage**

→ **Jacqueline Loewenguth**

Directrice du festival de l'Orangerie depuis 1983, Jacqueline Loewenguth s'est éteinte le 16 juin.

Durant 35 années à la tête du festival, elle a toujours promu la musique de chambre auprès d'un large public. Dans un entretien accordé au *Monde* en 2011, elle réaffirmait sa volonté de présenter une musique qui parle à tous. Sous sa direction, le festival a aussi été un tremplin pour de jeunes musiciens. « *On a toujours engagé de jeunes prometteurs comme des artistes reconnus* », soulignait-elle au journal *Le Parisien* en 2016. Et d'ajouter : « *C'est aussi notre fierté que de découvrir des artistes qui, demain, seront mondialement reconnus dans leur art* ». Épouse du violoncelliste Roger Loewenguth, frère du violoniste Alfred Loewenguth, Jacqueline avait repris les rênes du festival avec succès à la mort de ce dernier en 1983. Sa passion et son investissement sans faille ont permis à la musique de chambre d'être à l'honneur chaque été à Sceaux depuis près d'un demi-siècle. Le maire et les élus du conseil municipal présentent leurs sincères condoléances à ses proches.

**COLLÈGES ACTIVITÉS EXTRASCOLAIRES À LA CARTE !**

Le pass + Hauts-de-Seine se présente sous la forme d'une carte multiservices destinée aux collégiens du département. À l'aide de cette carte, les élèves de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup> bénéficient d'une aide financière de 80 à 100 euros pour pratiquer des activités extrascolaires, qu'elles soient culturelles ou sportives. Le pass permet également de profiter de bons plans (invitations, réductions...) et d'accéder à un service gratuit de soutien scolaire en ligne.

→ Plus d'infos : [passplus.hauts-de-seine.fr](http://passplus.hauts-de-seine.fr)

Ça bouge à Sceaux

EN BREF



● Stages d'été à la MJC

L'Animathèque MJC organise des stages de vacances du 7 au 13 juillet. Au programme : barre au sol et barre classique (dès 15 ans), peinture (6-12 ans), journalisme (12-15 ans), marionnettes (6-12 ans), beat box (6-12 ans), couture (dès 9 ans) ou encore pop-up et origami (dès 9 ans). À l'exception de ces stages payants (sur réservation), la structure ferme ses portes au public du 8 juillet au 2 septembre inclus.

→ Animathèque MJC, 21 rue des Écoles. Programme détaillé des stages d'été dans l'agenda. Tél. : 01 43 50 05 96

● Le CSCB à l'heure d'été

Le centre social et culturel des Blagis (CSCB) adapte ses horaires cet été. L'équipement sera ouvert du 9 au 27 juillet et du 27 au 31 août de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30 (sauf le samedi). Sa bibliothèque sera quant à elle ouverte du lundi au mercredi de 15h à 17h30 du 9 au 25 juillet et du 27 au 29 août. Le CSCB sera fermé du 28 juillet au 26 août inclus.

→ CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Tél. : 01 41 87 06 10



ÉQUIPEMENT SPORTIF

À fond la forme !

La salle de musculation, gérée par la Ville et installée dans la halle des Blagis, compte 400 mètres carrés d'espaces de remise en forme. Ce lieu lumineux accueille des abonnés âgés de 16 à 90 ans. Ces derniers bénéficient d'un large choix d'appareils de musculation et cardio-training.

Appareils de musculation et cours collectifs

Trois agents du service des sports se relaient pour accueillir les abonnés et leur distiller des conseils personnalisés. « Nous sommes présents pour aider les utilisateurs à affiner leurs techniques et à se renforcer musculairement », précise Patrick Arquier, éducateur sportif. Deux cours collectifs sont également animés les **mercredi et jeudi à 20h**. « Le cours du mercredi propose un renforcement musculaire intense. Celui du jeudi fait travailler placement, souplesse et

coordination pour augmenter en douceur le tonus musculaire », explique Patrick Arquier.

Un outil entre force et souplesse

La salle de musculation propose en exclusivité aux abonnés un outil de préparation physique originaire de Russie : le "kettlebell". Grâce à ses vertus de renforcement musculaire et de coordination motrice, cette boule de fonte munie d'une poignée est très utilisée par les sportifs de haut niveau. « J'ai obtenu en février dernier une certification pour manier l'outil. Ce dernier améliore force, condition physique et souplesse », conclut Thierry Miaud, éducateur sportif.

→ Halle des Blagis, 6 place des Ailantes. Du lundi au vendredi de 8h30 à 21h30, le samedi de 9h à 18h et le dimanche de 9h à 13h. Fermée en août. Tél. : 01 41 13 33 00

VIE ASSOCIATIVE FÊTE DU SPORT

La Ville vous donne rendez-vous le **samedi 8 septembre de 15h à 18h** au jardin de la Ménagerie pour une nouvelle édition de la fête du sport. Initiations et démonstrations sportives seront proposées par une vingtaine d'associations scéennes. L'évènement sera aussi l'occasion pour les Scéens de s'inscrire à une activité sportive pour l'année.

→ Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00

Ça bouge à Sceaux



**PISCINE DES BLAGIS**

Jetez-vous à l'eau !

La piscine intercommunale des Blagis, gérée par le territoire Vallée Sud - Grand Paris (VSGP) et rénovée en 2013, accueille chaque année 220 000 baigneurs.

**Bassins et solarium**

La piscine compte trois bassins et un solarium de 1 000 mètres carrés. La profondeur du bassin d'apprentissage oscille entre 60 cm et 1,30 mètre. Le grand bassin, d'une longueur de 25 mètres, compte six lignes d'eau d'une profondeur de 1,80 à 3,70 mètres. Enfin, le bassin d'activités (1,20 mètre de profondeur) comprend éclairage et sonorisation subaquatiques. Ce complexe permet de pratiquer les activités suivantes : aquabike, aquagym ou encore aquaphobie. « *Entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite, la piscine accueille également deux clubs sportifs (plongée et natation) ainsi que les écoles de*

*Bourg-la-Reine, Châtenay-Malabry et Sceaux* », précise Roman Godzinski, nouveau directeur de l'équipement depuis avril.

**Baignade en famille**

L'été est l'occasion pour les baigneurs de piquer une tête dans le bassin d'activités habituellement réservé aux activités scolaires. Parents et enfants sont aussi invités à découvrir l'espace famille. « *Deux bassins avec une eau chauffée à 32 degrés permettent à toute la famille de s'amuser et se rafraîchir. 700 à 1 000 baigneurs fréquentent l'espace famille chaque samedi entre 9h et 19h* », indique Christophe Tron, chef de bassin.

→ **Piscine des Blagis, 5 rue de l'Yser. Ouvert cet été les lundi, mardi et jeudi de 10h à 19h, mercredi et vendredi de 10h à 22h et samedi, dimanche et jours fériés de 9h à 19h. Tél. : 01 55 59 67 90**

**LA GRENOUILLÈRE PIQUER UNE TÊTE !**

Située en bordure du parc de Sceaux, la piscine en plein air La Grenouillère, gérée par le Département, est ouverte **jusqu'au 2 septembre inclus**. L'équipement accueille les baigneurs tous les jours de la semaine **de 9h à 19h**. Il comprend trois bassins de natation (olympique, apprentissage et fosse à plongeurs), des aires de jeux pour enfants, ainsi qu'une zone boisée avec tables de pique-nique et de tennis de table.

→ **Piscine La Grenouillère, 148 avenue du Général-de-Gaulle à Antony. Tél. : 01 41 87 28 71**



**Tir à l'arc**

→ **L'AS Jeanne d'Arc vise juste**

Deux équipes de l'association sportive du collège Sainte-Jeanne d'Arc de Sceaux ont participé aux championnats de France de tir à l'arc organisés par l'Union nationale des sports scolaires (UNSS) à Châteauroux en mars. Dans la catégorie "Établissement", Anna, Justin, Romain et Vincent ont décroché le titre de vice-champion de France. « *La finale a connu un scénario épique avec de nombreux rebondissements. Au terme d'un suspense intense, l'équipe scéenne s'est finalement inclinée d'un petit point, 405 à 404, face au collège de Wassigny* », raconte Didier Pennec, responsable de la section tir à l'arc du collège. De son côté, l'équipe "Excellence", composée d'Alexia, Alexis, Côme et Émilie, s'est classée à la 10<sup>e</sup> place de sa catégorie. Par ailleurs, à l'occasion de ces championnats de France, Maxence Sellier et Estelle Dupré ont obtenu une certification pour arbitrer des compétitions de niveau fédéral. L'association compte trois sections sportives (volley-ball, tennis de table et tir à l'arc) et 85 licenciés, dont 24 tireurs. Ces derniers s'entraînent 1h30 par semaine, de la sixième à la troisième.



**Ça bouge à Sceaux**



**CONFÉRENCE**

**Les grands magasins**

L'association Sceaux culture, loisirs et amitié (Scla) organise un goûter-conférence le **jeudi 12 juillet à 15h30** au château de l'Amiral.

Intitulée *La naissance des grands magasins*, la conférence sera animée par l'historien et conférencier Christophe Peter. Ce dernier abordera la vague de transformation du commerce impulsée par Aristide Boucicaut dès 1852 avec le lancement du grand magasin Au Bon Marché. « *Aristide Boucicaut invente le concept de l'entrée libre sans obligation d'achat. Il s'agit à l'époque d'une vraie révolution. Le grand magasin cherche à développer sa clientèle en rassemblant en un même lieu tous les produits. C'est le début de la société de consommation* », explique Christophe Peter. Aristide Boucicaut est également à l'origine de deux autres innovations : les prix fixes et l'emballage des produits. « *Les consommateurs avaient jusque-là l'habitude de marchander les prix avec les vendeurs. Ils pouvaient aussi toucher et voir les produits avant de faire leur choix. Prix fixes et emballage des produits permettent de baisser les prix et d'inciter les consommateurs à se rendre au Bon Marché* », conclut l'historien.

→ **Château de l'Amiral, 1 rue de Fontenay. Inscription obligatoire au 01 46 60 94 00.**



**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**

**Un été à ciel ouvert**

**Du 11 juillet au 31 août**, la bibliothèque municipale met en place un salon de lecture au jardin de la Ménagerie et organise des animations en plein air chaque après-midi du mercredi au vendredi.

**Lectures estivales**

L'équipe de la bibliothèque municipale donne rendez-vous aux lecteurs de **15h à 18h** pour profiter de son salon de lecture. Installé à proximité du kiosque, ce dernier met à disposition du public transats, chaises et parasols pour consulter en toute sérénité une sélection d'ouvrages proposée par les bibliothécaires. « *La bibliothèque reste ouverte tout l'été pour donner aux usagers la possibilité d'emprunter des documents. Ceux qui partent en vacances peuvent aussi prendre un*

*livre numérique afin d'éviter de trop charger leur valise* », précise Muriel Charton, directrice de la bibliothèque.

**Animations pour tous**

Chaque après-midi à **16h**, les bibliothécaires proposeront des animations pour tous les publics. Au programme : lectures de contes, concert jazz, siestes et lectures musicales, initiations au jeu de go, quiz et blind tests... Par ailleurs, des jeux seront disponibles pour s'amuser en famille ou entre amis. Les tout-petits profiteront d'un coin lecture. En cas de pluie, les animations se déroulent sur la mezzanine de la bibliothèque.

→ **Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Animations au jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Programme complet sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr). Tél. : 01 46 61 66 10**

**SALON DE PRINTEMPS UN BEAU PALMARÈS**

Le salon de printemps des Artistes scéens, qui s'est déroulé en mai à l'Ancienne mairie, a livré son palmarès. Pierre-Yves Paul a reçu le prix de la ville de Sceaux pour *Marché de Provence*. Les prix de peinture et sculpture ont été décernés respectivement à Daniel Lucas pour *Dancing* et Catherine Delasnerie pour *Structure bleue*. Avec *Parfum d'Orient*, Patricia Cabillon a remporté le prix du Crédit mutuel. L'œuvre de Carine Cheval *Sur la plage* a été saluée par le prix de So créatif. Enfin, la mention spéciale du jury a été accordée à Jacques Bernon pour *Tête cubiste*.

Tél. 01 49 73 38 02

Agence 92 :  
144, bis avenue du Général Leclerc  
RN 20  
92330 Sceaux

RGE ECO artisan  
RGE ALUBAT  
Certificat de Qualification  
Certificat de Qualification

FENÊTRES • VOIETS • STORES • PORTAILS • PORTES D'ENTRÉE • PORTES DE GARAGE

**Fenêtres d'hier & d'aujourd'hui**  
www.fenetrespcj.com

*Exigez la qualité pour vos ouvertures Bois PVC Alu*

## GROUPE SCOLAIRE SAINTE JEANNE D'ARC

**ÉCOLE ... MATERNELLE ET PRIMAIRE :**

- Éveil musical et linguistique dès la maternelle
- Anglais dès le CP
- Éducation physique
- Étude surveillée le soir
- Ateliers périscolaires culturels
- Initiation à une 2<sup>o</sup> langue vivante : allemand, italien et espagnol dès le CM1

SAINTE  
JEANNE  
D'ARC  
SCEAUX

**... et COLLÈGE :**

- 2 langues vivantes dès la 6<sup>e</sup>  
Anglais et allemand  
Anglais et espagnol  
Anglais et italien
- 3 langues vivantes en 5<sup>e</sup>
- Latin et grec
- Mandarin et Russe en option le mercredi
- Passage des examens de Cambridge

**CLUB DU SOIR DE 18H À 19H ET CLUB DU MERCREDI DE 13H30 À 19H POUR LE PRIMAIRE**

ÉCOLE : 7, rue du Docteur Berger - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 95  
COLLÈGE : 27, rue des Imbergères - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 87

RER B, station SCEAUX  
Bus : 128 - 192 - 395

**KORIAN**  
Saint-Charles

Votre maison de retraite médicalisée  
à Sceaux

- Un accueil en **court séjour** ou **séjour permanent**
- Des **équipes engagées, expertes et à l'écoute**
- Un **agréable jardin et une terrasse** où les résidents profitent des beaux jours
- Une **unité de vie** pouvant accueillir les résidents atteints de la maladie d'**Alzheimer**

**Korian Saint-Charles**  
99 rue Houdan - 92330 Sceaux  
Tél. : 01 41 13 34 34

www.korian.fr

SCEAUX: Imprimé en papier recyclé de 90 g/m² (0,10 €) - "Sceaux" : 21/23/25 rue Babou - 75008 Paris - SIREN 341 174 116 - RCS Paris  
Coord. France - Coordonnées - Réseau par O.L. - Coordonnées - 75009 Paris

**RÉGIE PUBLICITAIRE**

- MAGAZINES MUNICIPAUX
- GUIDES PRATIQUES
- AGENDAS

**SOCIAL MÉDIA**

- CONSEIL RÉSEAUX SOCIAUX
- COACHING RS

**STUDIO GRAPHIQUE**

- PLAQUETTES
- LOGOS
- CHARTES GRAPHIQUES

**COMMUNICATION PAR L'OBJET**

- GOODIES
- OBJETS PROMOTIONNELS
- CADEAUX D'AFFAIRES

**ORGANISATION DE SALONS PROFESSIONNELS**

- SALONS D'ÉLUS LOCAUX
- COLLOQUES
- CONGRÈS

Reservez votre **espace publicitaire**  
dans le magazine de la ville de  
**Sceaux**

Contact :  
David Tiefenbach 06 70 21 07 12

7, quai Gabriel Péri - 94340 Joinville-le-Pont

01 45 14 14 40

groupecmp.fr

## ASSOCIATIONS

### Communiqués

#### ● Sceaux culture, loisirs et amitié

**Rétrospective de l'année :** une quarantaine de conférences et expositions.

**Nombreuses visites sortant de l'ordinaire :** centrale géothermique de Bagneux, lycée Henri IV, imprimerie du *Figaro*, usine Essilor, émission *Secrets d'histoire* à Europe 1, École militaire, après-midi chez les Mormons, immeuble du Parti communiste, service historique de la Défense à Vincennes. Dîners-dégustation de vins. Cours de chi kung, etc.

**Voyages :** côte croate sur un yacht privatisé pour Scla, thalassothérapie à Saint-Jean-de-Luz.

Tous les spectacles des Gémeaux et théâtres à Paris à prix réduit.

Bonnes vacances à tous.

→ Renseignements : [www.scla-asso.fr](http://www.scla-asso.fr)  
ou 01 46 60 94 00

#### ● Bienvenue à Sceaux

Plusieurs activités sont proposées aux personnes qui restent à Sceaux en juillet : scrabble et bridge (dans les locaux du 14 ter rue des Imbergères), marche dans le parc de Sceaux les mardi et jeudi à 10h avec la dynamique Annie Marsh. Les permanences reprendront en septembre. Bel été à tous.

→ Renseignements : 01 46 60 55 27 ou 01 46 60 91 20

#### ● AOR92

Les membres de l'association des officiers, sous-officiers et militaires du rang de réserve des Hauts-de-Seine (AOR92) et des collégiens du département ont assisté au ravivage *Hauts-de-Seine* de la flamme sous l'Arc de triomphe le 22 mai. À l'issue de la cérémonie, l'assemblée générale de l'AOR92 a eu lieu à l'École militaire. Le colonel Franck Bertin a été réélu président. Le 8<sup>e</sup> rallye citoyen des Hauts-de-Seine, organisé avec l'appui des autorités civiles, militaires et associatives du département, dont l'AOR92, a eu lieu le 24 mai à Suresnes.

→ Contact : [henri.bach@free.fr](mailto:henri.bach@free.fr) pour l'adhésion des réservistes à l'AOR92

#### ● Paroisse Saint-Jean-Baptiste

La paroisse participera pour la première fois à la Nuit des églises le **samedi 7 juillet** : messe à 18h et concert à 20h30 par l'ensemble Largentière, exposition du Saint-Sacrement de minuit à 8h, « Ptit-déj » sur le parvis de 8h à 9h. Venez nombreux !

→ Renseignements : <http://paroisse-sceaux.fr>  
ou 01 41 13 06 06

#### ● Club des aînés

Une sortie d'une journée est prévue le **8 août** à Dourdan. La plupart des activités se poursuivent en été (marche, rencontres, jeux). En août, les Garages sont fermés. Nous vous donnons rendez-vous à la résidence Autonomie, 19 rue des Imbergères, où une salle nous est prêtée. 14 participants sont inscrits au voyage en Tunisie fin septembre. Reprise des activités et inscriptions dès le **3 septembre** aux Garages (20 rue des Imbergères) les lundi et vendredi à 14h30.

→ Contact : [cda92330@orange.fr](mailto:cda92330@orange.fr) ou 01 47 02 24 34

#### ● US Métro Transports

Le club vous donne rendez-vous au stade pour découvrir l'athlétisme ou vous perfectionner : sprints, sauts, courses et lancers. Des entraîneurs diplômés et qualifiés vous permettent de progresser quel que soit votre âge ou votre niveau. Les entraînements se déroulent au parc des sports de la Croix de Berny à Antony. Les mercredis sont réservés aux enfants de 7 à 14 ans.

→ Contact : 06 20 43 07 44  
ou [cojean.alain@gmail.com](mailto:cojean.alain@gmail.com)  
ou [www.usmthle.com](http://www.usmthle.com)

#### ● France Alzheimer 92

L'association informe les familles qu'une formation des aidants familiaux commencera le **samedi 29 septembre à 9h** à Fontenay-aux-Roses (42 rue d'Estienne d'Orves). Il s'agit de cinq séances formant un tout. Le malade pourra être reçu séparément. S'agissant de petit groupe, inscrivez-vous dès maintenant.

→ Contact : [fa92.sud@orange.fr](mailto:fa92.sud@orange.fr) ou 01 47 02 79 38

#### ● Virade de l'espoir

Donner son souffle à ceux qui n'en ont pas ? Faire la fête et soutenir une juste cause ? La Virade de l'espoir est organisée le **dimanche 30 septembre de 9h à 17h30** au parc départemental de Sceaux. Venez courir, marcher, jouer, vous régaler... Pour eux, pour leurs familles, tous ensemble pour vaincre la mucoviscidose.

→ Renseignements : [viradeparcdesceaux.org](http://viradeparcdesceaux.org)

# Bon à savoir

## Services publics

### ASSURANCE MALADIE

La caisse d'Assurance maladie des Hauts-de-Seine organise des permanences pour les personnes en situation de santé particulière ou pour l'aide à la constitution de dossiers. L'accueil s'effectue à l'hôtel de ville ou à l'accueil info mairie (AIM) les Blagis, **uniquement sur rendez-vous au 36 46** (service à 0,06 euro par minute + prix d'un appel local) du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h30.

Attention, les dossiers papier sont à adresser à CPAM 92, 92026 Nanterre cedex. Plus d'informations sur [www.ameli.fr](http://www.ameli.fr).

### ADIL (Agence départementale d'information sur le logement)

Le 1<sup>er</sup> mardi du mois de 9h30 à 12h, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

**Pas de permanence en août.**

### CAUE 92

Un projet d'habitation ? Le CAUE 92 apporte son aide. Permanence les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> vendredis du mois de 10h à 12h, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00. La dernière permanence aura lieu le 27 juillet et la reprise se fera le 7 septembre.

### INFO ÉNERGIE ET HABITAT

Vallée Sud-Grand Paris propose des permanences pour des projets de rénovation de l'habitat ou de performance énergétique. Elles s'adressent aux particuliers, propriétaires ou locataires habitant sur le territoire.

Les permanences ont lieu, uniquement sur rendez-vous, un lundi et un vendredi par mois de 9h à 13h et de 14h à 17h, au 28 rue de la Redoute à Fontenay-aux-Roses.

Prochaines dates : 6 et 9 juillet, 3 septembre.

Un accueil, sur rendez-vous, sera également organisé à Sceaux le 5 septembre de 14h à 17h à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan.

Tél. : 01 55 95 95 32 ou [energiehabitat@valleesud.fr](mailto:energiehabitat@valleesud.fr)

### CONCILIATEUR DE JUSTICE

Reçoit les mardis 10 et 24 juillet de 11h à 17h30, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

**Pas de permanence en août.**

### MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT DES BLAGIS

7 impasse Édouard-Branly à Bagneux. Tél. : 01 46 64 14 14 ou [mjd.blagis@orange.fr](mailto:mjd.blagis@orange.fr)  
Ouverte les lundi et jeudi de 9h15 à 12h et de 14h à 18h ; mardi, mercredi et vendredi de 9h15 à 12h et de 13h à 17h. Fermé du 1<sup>er</sup> au 17 août. (2<sup>e</sup> quinzaine d'août, fermeture à 17h30 les lundi et jeudi).

**Certaines permanences ne seront pas assurées au mois d'août.**

### MAISON DU TOURISME

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 19 03 ou [maisondutourisme@sceaux.fr](http://maisondutourisme@sceaux.fr)

Ouvert les mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h, les mercredi et samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h. Fermeture les dimanche et lundi ainsi que tous les jours fériés.

## Collecte des déchets

### La collecte sélective

#### Les déchets végétaux



Ils sont collectés sur l'ensemble de la ville tous les mardis matin, de mars à décembre. La collecte se fait dans des bacs distribués aux foyers concernés.

#### Les objets encombrants



Ils sont collectés sur l'ensemble de la ville chaque 2<sup>e</sup> jeudi du mois. La prochaine collecte aura lieu les jeudi 12 juillet et 9 août.

#### Les déchets toxiques



Ils doivent être apportés au camion Planète chaque 1<sup>er</sup> samedi du mois de 10h à 12h, parking de Gaulle, et de 14h à 16h, place des Aillantes aux Blagis. Les prochaines collectes auront lieu les samedis 7 juillet, 4 août et 1<sup>er</sup> septembre.

#### Les DEEE



Une collecte solidaire a lieu chaque 1<sup>er</sup> samedi du mois de 10h à 14h, place du Général-de-Gaulle. La prochaine collecte aura lieu les samedis 7 juillet et 1<sup>er</sup> septembre.

#### Les déchetteries :

- à Verrières-le-Buisson : du lundi au samedi, de 10h à 12h15 et de 13h30 à 19h30 et le dimanche de 9h à 12h15 (horaires valables jusqu'au 30 septembre 2018), à l'angle de l'avenue Georges-Pompidou et de la rue du Paradis.
- à Bourg-la-Reine : de 9h à 13h, chaque 3<sup>e</sup> samedi du mois, au centre technique municipal, 29 rue de la Bièvre.
- au Plessis-Robinson : de 9h à 18h, chaque 4<sup>e</sup> samedi du mois, sur le parking Novéos, 9 bis avenue Galilée.

## Services de garde



### PHARMACIES

Dans le guide de l'été livré avec ce magazine.

### INFIRMIÈRES

Dans le guide de l'été livré avec ce magazine.

### Pédiatre

Pour connaître le pédiatre de garde, contactez votre pédiatre habituel.

### SOS médecins

Pour contacter SOS médecins, composez le 36 24 (0,12 €/mn) 7j/7, 24h/24.

# BON À SAVOIR

## Menus des accueils et club de loisirs en juillet

### Du 9 au 13 juillet

#### LUNDI

Melon vert  
**Pastèque**  
Pavé de poisson mariné au thym  
Carottes en rondelles  
Blé   
Fromage fondu  
Cake maison aux pommes  
façon tatin  
Pain   
Confiture d'abricots  
Lait demi-écrémé  

#### MARDI

Salade batavia  
**Salade iceberg**  
Boulettes de veau et sauce  
provençale  
Tortis  
Petits pois extra-fins  
Camembert  
Pêche au sirop  
**Gâteau fourré à la fraise**  
Petits-suisses sucrés   
Jus d'orange 

#### MERCREDI

Taboulé maison  
**Blé à l'orientale**  
Sauté de bœuf et sauce chasseur  
Haricots verts  
Pommes rissolées  
Yaourt nature sucré  
Nectarine  
**Gôûter fourré au chocolat**  
Pomme  
Lait demi-écrémé  

#### JEUDI

Betteraves à la vinaigrette  
**Mâche et betteraves  
à la vinaigrette**  
Gratin de macaronis  
au jambon de dinde  
Fromage à pâte pressée  
Kiwi  
Pain bio  
Fromage frais   
Jus de pomme 

#### VENREDI

*L'Italie*  
Tomates  
**Tomates et mozzarella**  
Pizza margherita  
Salade iceberg  
Cône à la vanille  
Pain de mie  
Pâte à tartiner  
Jus de raisin 

### Du 16 au 20 juillet

#### LUNDI

Concombre à la vinaigrette  
**Concombre à la crème**  
Sauté de veau et sauce tajine  
Semoule   
Ratatouille  
Fromage blanc et coulis de  
fraises  
Palets bretons  
Nectarine  
**Gâteau fourré au citron**  
Lait demi-écrémé  

#### MARDI

Radis et beurre  
Cordon bleu  
Carottes persillées  
Farfalle  
Carré de l'Est  
Compote pomme-fraise  
Pain   
Fromage fondu  
Jus de pomme 

#### MERCREDI

Tomates et maïs  
**Tomates et thon**  
Hachis Parmentier maison  
Gouda  
Pêche  
Gaufre  
Pomme bicolor  
Lait demi-écrémé  

#### JEUDI

Coquillettes maison  
à la parisienne  
**Salade piémontaise**  
Rôti de porc au jus  
Rôti de dinde au jus  
Petits pois extra-fins au jus  
Riz créole  
Yaourt nature et sucre  
Abricots  
Pain de mie  
Tablette de chocolat  
Petits-suisses sucrés 

#### VENREDI

*Menu avec les doigts*  
Melon jaune  
**Pastèque**  
Aiguillette de colin et sauce  
enrobante  
Potatoes  
Salade  
Fromage fondu  
Banane  
Pain   
Beurre  
Jus de raisin 

### Du 23 au 27 juillet

#### LUNDI

Betteraves à la vinaigrette  
**Betteraves mimosa**  
Sauté de dinde et sauce  
au fromage frais  
Pommes à la vapeur  
Brocolis  
Yaourt nature et sucre  
Pêche  
Pain   
Confiture de fraises  
Lait demi-écrémé  

#### MARDI

Tomates à la vinaigrette  
**Salade Tennessee**  
Boulettes de bœuf et sauce  
au basilic  
Spaghettis  
Petits pois extra-fins  
Carré de l'Est  
Ananas  
Yaourt nature sucré   
Madeleine   
Jus de pomme

#### MERCREDI

Crêpe au fromage  
Rôti de bœuf et sauce chasseur  
Printanière de légumes  
aux saveurs du soleil  
Semoule  
Cantal  
Compote pomme-fraise  
Pain   
Fromage frais  
Jus d'orange 

#### JEUDI

Salade iceberg  
**Salade batavia**  
Croq'vèggie au fromage  
Chou-fleur  
Pommes smiles  
Crème anglaise  
Brownies maison  
Pomme  
Gôûter fourré au chocolat  
Lait demi-écrémé  

#### VENREDI

Pastèque  
**Melon**  
Pavé de poisson mariné  
au citron  
Riz pilaf   
Haricots verts  
Petit moulu nature  
Flan au chocolat  
Pain   
Pâte à tartiner  
Fromage blanc  
aromatisé aux fruits 

### Du 30 juillet au 3 août

#### LUNDI

Concombre à la crème  
**Concombre à la vinaigrette**  
Nuggets de volaille  
Pommes rissolées  
Courgettes à la tomate  
Petits-suisses sucrés  
Compote de poires  
Pain   
Beurre  
Lait  à la grenadine 

#### MARDI

Tomates à la vinaigrette  
**Tomates et cœurs de palmier**  
Poisson blanc gratiné au  
fromage  
Haricots beurre  
Lentilles   
Pointe de brie  
Mousse au chocolat au lait  
Petits-suisses sucrés   
Gâteau au chocolat  
Nectarine 

#### MERCREDI

*Menu champêtre*  
Pastèque  
**Melon**  
Rôti de bœuf et ketchup  
Salade de coquillettes  
à la parisienne   
Fromage frais au sel de  
Guérande  
Cône à la vanille  
Pain   
Confiture de fraises  
Lait demi-écrémé  

#### JEUDI

Carottes râpées maison  
**Salade coleslaw**  
Lasagnes à la bolognaise  
Emmental  
Pêche  
Madeleine  
Yaourt nature  et sucre  
Jus d'orange 

#### VENREDI

Taboulé  
Calamars à la romaine  
Brocolis  
Pommes à la vapeur  
Petit pot de glace vanille-fraise  
Banane au chocolat et chantilly  
Pain   
Fromage fondu  
Jus de raisin 

Les parties des menus en caractère gras ne concernent que les écoles élémentaires. Les goûters  ne concernent que les écoles maternelles et l'accueil municipal de loisirs du mercredi et des vacances. Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs. La liste des allergènes alimentaires est consultable sur le site [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr). Le pain servi à tous les repas est bio.

# BON À SAVOIR

## Menus des accueils et club de loisirs en août

### Du 6 au 10 août

#### LUNDI

Tomates à la vinaigrette

#### Tomates et maïs

Escalope de blé panée

Petits pois et carottes

Boulgour

Emmental

Ananas au sirop

Pain bio 

Fromage frais

Bâtonnet de glace à l'eau 

#### MARDI

Salade de betteraves

#### Mâche et betteraves

Omelette nature

Printanière de légumes

Pommes à la vapeur

Fromage fondu

Nectarine

Gâteau fourré à la fraise

Petits-suisses sucrés 

Jus d'orange 

#### MERCREDI

Carottes râpées maison

#### Carette râpées et raisins secs

Carré de porc fumé au jus

Rôti de dinde au jus

Haricots beurre aux parfums

du jardin

Riz créole

Crème anglaise

Gâteau maison au yaourt

et à la vanille

Pain 

Tablette de chocolat

Jus de raisin 

#### JEUDI

Salade de fusilli au pesto

#### Penne du soleil

Sauté de bœuf bourguignon

Chou-fleur aux saveurs du soleil

Pommes rissolées

Petits-suisses naturels et sucre

Abricots

Pomme Golden

Gôûter fourré au chocolat

Lait demi-écrémé 

#### VENREDI

Menu espagnol

Jus d'orange et grenadine

#### Tortilla

Paëlla au poisson

Tomme noire

Pastèque

Melon

Pain

Confiture d'abricots

Yaourt nature  et sucre 

### Du 13 au 17 août

#### LUNDI

Jus de pamplemousse

#### Pomelos et sucre

Émincé de poulet

et sauce basquaise

Ratatouille

Pommes à la vapeur

Edam

Flan nappé au caramel

Palets bretons

Nectarine

Lait demi-écrémé 

#### MARDI

Menu américain

Salade coleslaw maison

Cheeseburger

Frites

Petit pot de glace

vanille-chocolat

Boisson gazeuse au cola

Pain 

Fromage fondu 

Lait  à la grenadine 

#### MERCREDI

Férié

#### JEUDI

Taboulé

Saucisse de volaille

Lentilles

Courgettes à l'ail

Pointe de brie

Pêche

Pain 

Beurre

Jus de pomme 

#### VENREDI

Pastèque

#### Melon

Pavé de poisson mariné

à la provençale

Carottes persillées

Yaourt nature et sucre

Prunes rouges

Madeleines longues

Pomme Golden

Lait demi-écrémé 

### Du 20 au 24 août

#### LUNDI

Salade iceberg

#### Laitue et dés de mimolette

Brandade de poisson maison

Emmental

Compote pomme-ananas

Pain

Fromage frais

Lait demi-écrémé 

#### MARDI

Melon

#### Pastèque

Jambon de Paris

Jambon de dinde

Coquillettes 

Jardinière de légumes

Fromage frais

Liégeois au chocolat

Gaufre

Yaourt nature sucré 

Jus de pomme 

#### MERCREDI

Salade maison de riz

à la niçoise

Salade piémontaise maison

Bœuf sauté au curry

Haricots verts

Pommes rissolées

Fromage blanc et coulis

de fraises

Nectarine

Pain 

Fromage fondu

Jus de raisin 

#### JEUDI

Menu oriental

Carottes râpées maison et raisins

à la vinaigrette au miel

Couscous aux boulettes d'agneau

et aux merguez

Semoule

Légumes de couscous

Bûchette mi-chèvre

Petit pot de glace

vanille-chocolat

Galettes au beurre

Fromage blanc sucré 

Nectarine 

#### VENREDI

Tomates à la vinaigrette

#### Tomates et olives au basilic

Pavé de poisson mariné

au thym et citron

Courgettes à la tomate

Blé

Petits-suisses aux fruits 

Cake maison au miel

Pain 

Pâte à tartiner

Lait demi-écrémé 

### Du 27 au 31 août

#### LUNDI

Menu asiatique

Nems au poulet et salade verte

Sauté de poulet et sauce Asie

Riz aux petits légumes

Fromage blanc et coulis

mangue-abricot

Nougat chinois

Yaourt nature sucré 

Moelleux au citron

Jus d'orange 

#### MARDI

Pastèque

#### Melon vert

Cordon bleu

Haricots verts

Purée de pommes de terre

Emmental

Galettes au beurre

Pain 

Beurre

Lait  à la grenadine 

#### MERCREDI

Tomates à la vinaigrette

#### Tomates et concombre

Omelette aux fines herbes

Brocolis

Coquillettes

Cantal

Tarte grillée aux pommes

Nectarine

Gâteau au chocolat

Lait demi-écrémé 

#### JEUDI

Carottes râpées maison

#### Carottes et maïs

Rôti de bœuf et ketchup

Frites

Courgettes à la provençale

Camembert

Pêche

Pain 

Fromage frais 

Jus de raisin 

#### VENREDI

Œufs durs et mayonnaise

Nuggets de blé

Épinards à la béchamel

Pommes de terre à la vapeur

Cône au chocolat

Raisin noir

Pain au lait

Confiture de fraises

Lait demi-écrémé 

Les parties des menus en caractère gras ne concernent que les écoles élémentaires. Les goûters  ne concernent que les écoles maternelles et l'accueil municipal de loisirs du mercredi et des vacances. Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs. La liste des allergènes alimentaires est consultable sur le site [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr). Le pain servi à tous les repas est bio.

**Tous vos services à domicile**

**GENERALE DES SERVICES**  
Agence de services aux particuliers

**Ménage - Repassage** **Jardinage**

**Garde d'enfants Soutien scolaire** **Petit Bricolage**

Agence de services aux particuliers

**50% crédit d'impôt**

Votre agence Hauts-de-Seine Sud  
28 rue de Fontenay - 92340 - Bourg-la-Reine  
Tél : 01 45 46 98 06  
sud92@gdservices.fr

N° Vert 0800 77 77 00

www.generaledesservices.com

Estimation de Votre Bien Immobilier

**A domicile**

**local AGENT**  
SCEAUX

Prenez RDV au **01.84.19.62.32**

Avis de valeur gratuit sur simple appel

**POINT FORT FICHET**

www.blr-protection.fr

**A2P** **QUALIBAT**

**BLR PROTECTION**  
141 avenue Général Leclerc  
92340 Bourg la Reine  
☎ : 01 47 02 20 20  
☎ : 01 47 02 32 91  
contact@blr-protection.fr

PORTE BLINDÉE  
FENÊTRES ANTI-EFFRACTION  
VOLETS ROULANTS  
ALARME  
PORTE DE GARAGE

CONSEIL - DÉPANNAGE SERRURE TOUTES MARQUES

**30% FCA**

**ISOLATION & RAVALEMENT**  
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

**-30% de crédit d'impôt**

Sceaux  
fcaweb.fr **01 41 87 08 25**

**de KERANGAT IMMOBILIER**  
L'immobilier de qualité du studio à la propriété d'exception depuis 26 ans  
Sceaux et ses environs

**SCEAUX** Quartier des Musiciens  
Au 2<sup>ème</sup> et dernier étage 6 pièces de 120 m². Copropriété de 46 m². Charges courantes : 5 000 €/an. Pas de procédure en cours. DPE : E  
**820 000€** (Honoraires charge vendeur)

**SCEAUX** Quartier ROBINSON - Proche Gare RER, écoles et commerces.  
Résidence de 1995, 4 pièces de 105 m². Cave, double garage. Copropriété de 80 lots. Charges annuelles : 3 192 € DPE : C  
**660 000€** (Honoraires charge vendeur)

**SCEAUX** Résidence en pierre de taille de 1972. Appartement de 4 pièces principales 87 m² orienté Nord-Ouest/Sud-Est + 12 m² de balcon. Copropriété de 35 lots. Charges courantes : 4059 €/an. Pas de procédure en cours. DPE : E  
**615 000€** (Honoraires charge vendeur)

**FONTENAY-AUX-ROSES**  
Limite SCEAUX - RER ROBINSON à 6 mn. Maison sur le toit avec terrasse - 6/7 pièces 156 m². Copropriété de 65 lots. Charges courantes : 2900 €/an. Pas de procédure en cours. DPE : D  
**950 000€** (Honoraires charge vendeur)

Agence de Kerangat Immobilier : 127 rue Houdan, 92330 Sceaux  
Contact : **Patrick GOUAZÉ** 06.42.22.76.34  
**Alexis PORTAS** 07.71.80.07.37 - www.dekerangatimmo.com

**ACHAT - VENTE - GESTION LOCATIVE**

Le Ksar remercie les Scéens de leurs commentaires sur internet et de leur fidélité

**La tour de Marrakech d'Antony a ouvert son restaurant sur Sceaux**

**Le Ksar**

Couscous, Tajines, Pastillas, Bricks, Pâtisseries Marocaines...

4, place du G<sup>ral</sup> de Gaulle  
92330 SCEAUX

Grand parking face au restaurant

Belle terrasse d'été

Tél. : 01 43 50 84 51

Ouvert midi et soir  
Du mardi au samedi  
de 12h à 14h30  
et de 19h à 22h30

**Les annonces publiées dans *Sceaux Mag* sont réservées aux particuliers scéens.**

Pour publier une annonce dans le *Sceaux Mag*, vous devez remplir un formulaire à l'accueil de la mairie (122 rue Houdan). Toute personne publiant une annonce dans *Sceaux Mag* et sur le site de la ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie ou sur [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)). La Ville n'est pas garante du sérieux de ces annonces.

● OFFRES D'EMPLOI

Maman cherche baby-sitter anglaise ou parlant parfaitement l'anglais pour garder une fille de cinq ans. Certains soirs, les WE et le mercredi.  
Tél. : 07 68 56 75 69

Recherche auto-entrepreneur en bâtiment sur Sceaux ou proximité. Peinture, maçonnerie, sols...  
Tél. : 06 60 34 72 61

● VENTES

Vends un canapé de chez Topper, 3 places, cuir bison café, vachette pleine fleur pigmentée, parfait état.  
Tél. : 06 12 85 56 81

Vends lit, bahut, armoire, lustre, pendule, jeux Nintendo, console DVD, peluches, etc. Photos sur demande. Tél. : 06 73 36 81 15

Vends porte-vélo pour camping-car, 2 vélos, marque Fiamma, neuf, jamais utilisé. Prix : 150 €.  
Tél. : 06 88 01 17 47

Vends lit ancien bébé en fer forgé blanc, démontable, sur roulettes, 1,3 x 0,6 m, bon état. Prix : 150 €.  
Tél. : 06 88 01 17 47

Vends beaux livres sur les chevaux, état neuf, belles photos, illustrations, l'art de la cavalerie, passion des chevaux. Tél. : 06 77 42 02 36

Vends chaussures femme en parfait état, taille 36-37 ; chaussures enfant (fille), taille 4-5 ans, bon état ; casque enfant (fille), état neuf. Tél. : 07 68 56 75 69

Vends machine à laver Miele Softronic W430, watercontrol-system, parfait état de fonctionnement.  
Tél. : 06 11 84 25 07

● DIVERS

Collectionneur rachète disques vinyles 33 T + matériel Hi-Fi d'avant 1990 + contrebasses, guitares Gibson, Fender + Moog. Tél. : 06 95 58 76 93

Cherche personne pour m'aider à organiser et gérer ma musique sur téléphone, ordinateur, MP3.  
Tél. : 06 65 49 06 91

● COURS PARTICULIERS

Offrez à vos enfants une heure, une demi-journée ou une journée d'initiation à l'anglais en s'amusant. De 3 à 10 ans, en groupe de 4 enfants maximum avec professeur d'anglais. Tél. : 06 49 98 54 72

● EMPLOI SERVICES

Étudiante responsable propose garde d'enfants. Disponible en journée, le soir et le week-end jusqu'à fin juillet. Tél. : 06 34 29 12 43

Conservation et restauration de peintures, cadres, copies de maître, portraits, peinture sur commande.  
Tél. : 07 62 45 46 53

Jeune femme expérimentée propose heures de ménage et de repassage ou aide à la personne. Disponible tous les jours. Tél. : 06 99 92 45 34

Dame de compagnie et auxiliaire de vie expérimentée cherche personnes âgées ayant besoin de ses services. Tél. : 01 40 91 05 63

Jeune femme expérimentée propose heures de ménage et de repassage ou aide aux personnes âgées.  
Tél. : 06 62 78 50 00

10 ans d'expérience en Ehpad, 6 ans chez des particuliers (avec référence). Dévouée, j'apporte un service visant la perfection. Ma devise : patience.  
Tél. : 06 61 24 59 24

● IMMOBILIER

Logement 32 m<sup>2</sup>, centre de Sceaux, bail étudiant 9 mois, refait à neuf, cuisine, salle de bain, WC, entrée, balcon, 7<sup>e</sup> étage, ascenseur. Loyer : 800 € CC.  
Tél. : 06 85 40 25 61

Location mobil-home, Finistère sud, 4 p. (2 ch), terrasse sud dans camping très calme. Plages 4 km, entre Pont-Aven et Concarneau. Tarif : 325 à 495 €.  
Tél. : 06 88 25 23 49

Loue vacances, villa tout confort, 3 épis, Valras plage (Hérault), calme, 200 m de la mer, terrain clôturé et ombragé dans impasse privée, barbecue, salon de jardin. Tél. : 06 71 61 07 94

Loue vacances, gîte 2 épis, tout confort, dans hameau près de la Salvetat/Agoût (Hérault), alt. 800 m, jardin ombragé, calme, vue imprenable, barbecue, salon de jardin. Tél. : 06 71 61 07 94

À NOTER

**SOS Amitié : appel à bénévoles**

L'association SOS Amitié apporte une écoute par téléphone et *via* Internet à tous ceux qui souffrent de solitude et de mal-être. Actuellement, par manque d'écouterants, l'association n'est pas en mesure de répondre à tous les appels. Rejoignez l'équipe ! Un centre d'écoute s'est ouvert à proximité de Sceaux (station RER B Arcueil-Cachan). L'association assure la formation des bénévoles.

→ [www.sosamitieidf.asso.fr](http://www.sosamitieidf.asso.fr)



**Don du Sang**

**29 août 2018 de 14h à 19h30**

à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan

*Les informations, chiffres et opinions dans les tribunes ci-dessous sont placés sous la seule responsabilité de leurs auteurs.*

## Groupe : Vivre à Sceaux - Majorité municipale (UDI, LR, sans étiquette)

### Prenons toute notre part au projet européen !

L'Europe doit répondre à de nombreux défis - développement économique, changement climatique, révolution numérique, crise migratoire et inclusion sociale... - et doit s'affirmer chaque jour un peu plus dans un monde devenu instable et dangereux. Elle doit redevenir fière de son modèle démocratique unique au monde, être ambitieuse, défendre et promouvoir les valeurs de la civilisation européenne. Dans ce combat, les citoyens eux-mêmes, les collectivités locales ont leur rôle à jouer, tout autant que les États parfois paralysés par des réflexes nationalistes et populistes. L'Europe, c'est d'abord l'Europe des citoyens, et c'est à eux qu'il revient de l'imposer.

En avril dernier, le président de la République a lancé à Strasbourg le dispositif national des "Consultations citoyennes sur l'Europe". Jusqu'à la fin du mois d'octobre 2018, plusieurs centaines de débats seront organisés sur le territoire national. L'occasion pour les citoyens de

s'exprimer sur leurs attentes, de soumettre des propositions et de donner leur opinion sur la perception qu'ils ont de l'Europe. Cette consultation est une chance pour l'Europe et pour la France.

Les élus de la majorité municipale de Sceaux, conscients des enjeux à venir et convaincus que les citoyens sont les premiers acteurs de la construction européenne, ont souhaité répondre à cette large réflexion en permettant aux Scéens d'y prendre part.

Dans la continuité des démarches menées à Sceaux depuis plusieurs années, la Ville a lancé la démarche "Parlons ensemble de l'Europe à Sceaux". Objectif : faire que les Scéens se sentent encore davantage concernés, augmenter la participation aux élections européennes de 2019, accroître la conscience européenne. Après une enquête (en cours), nous vous donnons rendez-vous pour un grand atelier participatif en septembre. Une réunion-débat publique, le 16 octobre

2018, viendra clôturer ce temps de consultation, dont les résultats seront agrégés ensuite à l'échelle nationale et européenne. En effet, des centaines de consultations sont organisées en France et en Europe.

Cette consultation nous offre la possibilité de dire ce que nous, citoyens, voulons pour l'avenir de l'Europe, de redéfinir l'Europe que nous voulons. C'est pourquoi notre mobilisation, y compris localement, est importante. À Sceaux, construisons ensemble l'Europe des citoyens !

→ **Les élus de la majorité municipale de Sceaux : Jean-Philippe Allardi, Catherine Arnould, Claire Beillard-Boudada, Sylvie Bléry-Touchet, Sakina Bohu, Chantal Brault, Francis Brunelle, Isabelle Drancy, Roselyne Holiugue-Lerouge, Othmane Khaoua, Philippe Laurent, Timothé Lefebvre, Liza Magri, Jean-Louis Oheix, Patrice Pattée, Bruno Philippe, Monique Pourcelot, Florence Presson, Jean-Pierre Riotton, Pauline Schmidt, Philippe Tastes et Claire Vigneron.**  
[c.vivreasceaux@gmail.com](mailto:c.vivreasceaux@gmail.com)

## Groupe : Sceaux pour Tous

(PS, EELV, Génération Écologie, MRC, PRG et citoyens de la société civile)

### Bacs partagés, notre proposition mise en œuvre !

Nous avons proposé lors du conseil municipal du 29 septembre 2016 la mise en place de points d'échange de livres à travers la ville.

Le principe est simple, chacun peut déposer des livres et en prendre à loisir dans des boîtes en libre accès 24h/24 7j/7 et positionnées à des points de passage de la ville.

Cette initiative, ouverte à l'ensemble des citoyens, donne ainsi la possibilité de faire vivre le livre et la culture à travers toute la ville dans un principe de partage.

Ce nouveau service est gratuit, sans abonnement, sans contrainte, et s'adresse à tous sans exclusivité et vous savez que nous sommes vigilants sur ce point.

Cela montre aussi que des démarches constructives sont possibles de temps à autre.

Bel été et bonne lecture.

→ **Les élus Sceaux pour Tous : Benjamin Lanier, Sophie Ganne-Moisson, Hachem Alaoui.** [contact@sceauxpourtous.fr](mailto:contact@sceauxpourtous.fr)

## Groupe : La Voix des Scéens

**AUTOLIB et VÉLIB**

### EXCÈS DE VITESSE DANS LA GESTION COMMUNALE

**Le contrat Autolib était risqué.** Le plafond de 60 M€ de déficit couvert par le délégataire Bolloré était trop bas. Il valait mieux ne pas se précipiter. Nous avons écrit (VDS n°27, nov 2011) « *Les villes vont-elles payer ses paris fous* » ?

**Les faits nous donnent hélas raison :**

*Le Monde* (1/6/2018) révèle le **déficit abyssal d'Autolib'** dont Bolloré réclame le remboursement conformément au contrat : 293 M€, soit quelque 42 millions € /an jusqu'en 2023. Donc pour 3 stations à **Sceaux** sur les 1100 installées : **115 000 € /an.**

**Velib'** coûtait à Paris 4 K€ par an et par vélo. Le nouveau Vélib' (2017), qualifié d'« accident industriel » (*Le Monde* 28/3/2018), arrive à Sceaux avec trois stations. **Un Autolib bis ?**

**Le maire toujours à l'avant-garde !**

**Les Scéens paieront.**

→ **J-J Campan, C. Debon, D. Daugeras.** [contact@lavoixdessceens.com](mailto:contact@lavoixdessceens.com), BP56, 92330 Sceaux ; [www.lavoixdessceens.com](http://www.lavoixdessceens.com)

## Conseiller municipal n'appartenant à aucun groupe FUIE EN AVANT

Il est bon de rabâcher que la dépense publique française représente 56,4 % du PIB. Il y a certes les dépenses de la Sécurité sociale et celles de l'État, mais il y a aussi la part non négligeable des collectivités locales qui à elles seules représentent **245 milliards d'euros soit près de 20 % des dépenses publiques.** Notre pays ne peut plus poursuivre dans cette fuite en avant qui nous paupérise. 56,4 % du PIB pendant que la zone euro de l'Europe est à 48,5 % et l'Allemagne à 44 % ! Ce décalage est ahurissant. Les collectivités locales sont aussi responsables. Or certains politiques laissent entendre que le moindre effort budgétaire porterait atteinte aux services publics. C'est faux. Sceaux comme toutes les collectivités locales doit contribuer aux efforts du pays. Bien des communes qui ont réussi à tailler dans leurs dépenses devraient nous inspirer.

→ [christian@lancrenon.fr](mailto:christian@lancrenon.fr)

# ÉTAT CIVIL

### ● Naissances

enregistrées du 16 mai au 15 juin 2018

Gauthier Chaudat Langlois - Lewis Agbeshie - Paul Decoene - Octavia Prouin - Anis Sebah - Valentin Bernard - Enola Mel.

### ● Mariages

célébrés du 16 mai au 15 juin 2018

Damien Le Palud et Camille Servel - François-Xavier Pellegrin et Delphine Tost - Louis Bernard et Nathalie Fossier - Julien Ramakichenin et Shenbagame Covindane - Ricky Saboor et Yvette Sohaina - Elliott Delage et Marine Saraïs.



### ● Décès

enregistrés du 16 mai au 15 juin 2018

Pietro De Pra - Jean Boudoy - Gabriel Vernier - Jacqueline Brandon née Vincent - Dominique André née Delvecchio - Gérard Loiseau - Jean Dorin - Françoise Bureau née Martin - Micheline Brès née Drevet - Colette Pacallet née Amalric - Jocelyne Girouard née Charpentier - Jean-Pierre Anglade - Pierre Foch - André Santrot - Lili Liu née Che - Monique Ragon née Caron.



### Pour contacter la mairie

## Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex  
Tél. : 01 41 13 33 00  
[www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)

### Les services municipaux

Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux ouvert les lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30, le jeudi de 8h30 à 12h. Et le samedi de 9h à 12h : permanences des services Sceaux info mairie et Population et citoyenneté. Du 9 juillet au 18 août inclus, les permanences du samedi ne seront pas assurées. Reprise des permanences le samedi 25 août.

### Accueil info mairie Les Blagis

10 rue du Docteur-Roux, 92330 Sceaux ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et le samedi de 9h à 12h. Du 10 juillet au 24 août, AIM Les Blagis est ouvert uniquement les mardi et vendredi de 8h30 à 12h. Reprise des horaires habituels dès le samedi 25 août.

### Vous souhaitez adresser une suggestion, une information ou une demande à la Ville ?

- par un courrier :

**Monsieur le maire, Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex**

- sur le site [www.sceaux.fr](http://www.sceaux.fr)

- à l'accueil de l'hôtel de ville ou d'AIM les Blagis :  
**Demandez le formulaire "La Ville à votre écoute"**

Soucieuse de la qualité du service rendu, la Ville veillera à ce qu'une réponse complète vous soit apportée dans les meilleurs délais. Si votre demande ou question requiert une étude plus approfondie qu'une simple demande d'information, elle sera transmise au service municipal compétent et au maire. La réponse vous sera adressée par courriel ou par courrier.

## Vos élus

### MAIRE DE SCEAUX

**Philippe Laurent**  
reçoit sur rendez-vous à la mairie de Sceaux  
Tél. : 01 41 13 33 00

### ADJOINTS AU MAIRE

**Chantal Brault**  
Politique familiale et petite enfance, vie scolaire et péri-scolaire, jeunesse, engagement citoyen et relations internationales  
*conseillère territoriale*

### Jean-Philippe Allardi

Culture, patrimoine, esthétique urbaine, campus urbain  
*conseiller territorial*

### Sylvie Bléry-Touchet

Vie économique, commerce, artisanat, tourisme

### Francis Brunelle

Action sociale, prévention, santé

### Florence Presson

Transition énergétique, numérique, économie circulaire

### Patrice Pattée

Urbanisme, espace public, mobilité

### Isabelle Drancy

Finances et commande publique

### Philippe Tastes

Sports

### Monique Pourcelot

Seniors, vie locale

### CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS DU MAIRE

#### Jean-Louis Oheix

Tradition félibréenne et méridionale, questions linguistiques, francophonie

#### Roselyne Holuigue-Lerouge

Logement, habitat, population  
*conseillère territoriale*

#### Jean-Pierre Riotton

Sécurité

#### Othmane Khaoua

Économie sociale et solidaire

### CONSEILLERS MUNICIPAUX

#### Bruno Philippe

#### Claire Vigneron

#### Liza Magri

#### Thierry Legros

#### Pauline Schmidt

#### Xavier Tamby

#### Sakina Bohu

#### Catherine Lequeux

#### Thibault Hennion

#### Claire Beillard-Boudada

#### Timothé Lefebvre

#### Catherine Arnould

### CONSEILLERS MUNICIPAUX N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

#### Benjamin Lanier

#### Sophie Ganne-Moison

#### Hachem Alaoui

#### Benhachem

#### Jean-Jacques Campan

#### Claude Debon

#### Dominique Daugeras

#### Christian Lancrenon



### DÉPUTÉE

**Frédérique Dumas**, députée de la 13<sup>e</sup> circonscription des Hauts-de-Seine, reçoit sur rendez-vous le 4<sup>e</sup> lundi du mois, de 18h à 20h à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Renseignements : 06 45 26 38 73.

VILLE DE  
**SCEAUX**  
À LA CROISÉE DES TALENTS

Vendredi 13 juillet 2018

# Bal

du 13 juillet

DE 21H  
À MINUIT

JARDIN DE LA MÉNAGERIE  
avec l'orchestre La Belle Équipe

BOISSONS ET RESTAURATION SUR PLACE  
RENSEIGNEMENTS AU 01 41 13 33 00